



Руководство по эксплуатации / Гарантия
Інструкція з експлуатації / гарантія
Пайдалану жөніндегі нұсқау/кепілдік
Manual instruction / Guarantee



PVC 1820G / PVC 1821WR

Пылесос
Vacuum cleaner
Пилосос
Шаңсорғыш

Пылесос бытовой POLARIS
Модель PVC 1820G / PVC 1821WR
Руководство по эксплуатации

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

Общая информация	3
Общие указания по безопасности.....	3
Специальные указания по безопасности данного прибора.....	4
Сфера использования	4
Описание прибора	4
Комплектация	5
Эксплуатация	6
Чистка и хранение	9
Транспортировка.....	11
Реализация.....	11
Неисправности и методы их устранения	11
Требования по утилизации.....	12
Технические характеристики	12
Информация о сертификации.....	13
Гарантийное обязательство	14

1. Общая информация

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения пылесоса бытового, модель PVC 1820G / PVC 1821WR POLARIS (далее по тексту – пылесос, прибор).

2. Общие указания по безопасности

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Перед использованием внимательно прочитайте данное Руководство и сохраните его.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с данным Руководством..
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду).
- Не включайте шнур питания в сеть влажными руками.
- По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не оставляйте прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.

- Замену сетевого шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт, осмотр и регулировка должны производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

3. Специальные указания по безопасности данного прибора

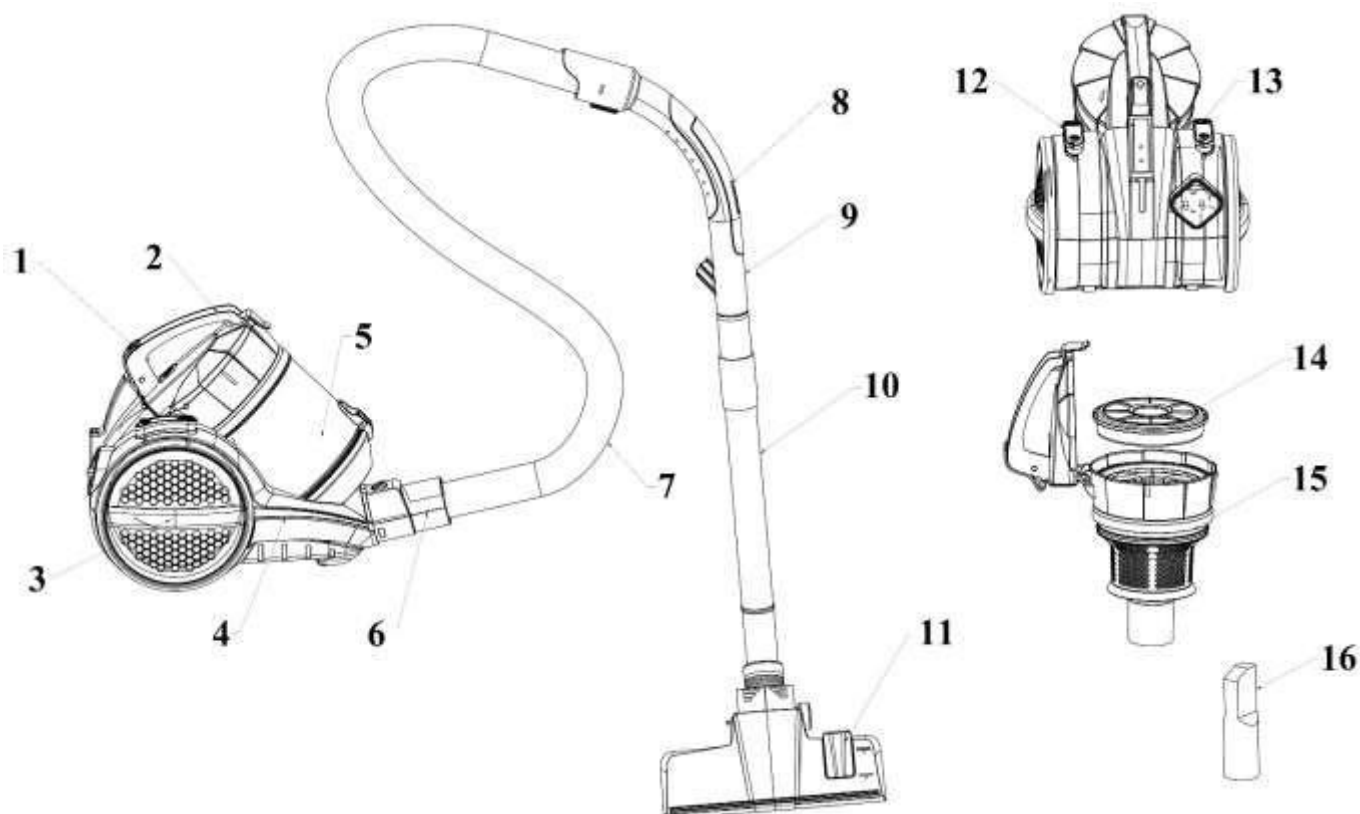
- При работе прибора располагайте его вдали от нагревательных и других электрических приборов.
- Запрещается использование пылесоса без пылесборника.
- Не используйте химические растворители для очистки пылесоса.
- Не собирайте пылесосом следующие предметы и материалы:
 - горящие предметы: пепел, угольки, окурки и др.;
 - острые предметы: битое стекло, иголки, канцелярские кнопки, скрепки и др.;
 - краситель, используемый в принтерах или копировальных машинах, т.к. он является электропроводной смесью и не удаляется из фильтра полностью;
 - ядовитые, взрывоопасные и разъедающие вещества;
 - асбест или асбестовую пыль;
 - влажную пыль и грязь;
 - воду и другие жидкости.
 - Не пылесосьте людей и домашних животных.
- Используйте только рекомендованные производителем аксессуары и запасные части.
- Не тяните пылесос за гибкий шланг. Регулярно проверяйте его состояние. Не используйте шланг, если он поврежден.
- Не закрывайте воздуховыпускное отверстие пылесоса.
- Запрещено устанавливать пылесос на края и боковые части корпуса. Пылесос всегда должен находиться в горизонтальном положении, следите за устойчивостью пылесоса на лестнице.

4. Сфера использования

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным руководством. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

5. Описание прибора

Пылесос PVC 1820G / PVC 1821WR предназначен для уборки бытовых помещений путем всасывания пыли и мелкого мусора.



1. Кнопка фиксации пылесборника
2. Ручка пылесборника
3. Колеса
4. Корпус
5. Пылесборник
6. Патрубок 7. Гибкий шланг
8. Регулятор воздушного потока
9. Ручка шланга
10. Телескопическая трубка
11. Щетка для пола и ковров
12. Кнопка включения /выключения (ВКЛ/ВЫКЛ)
13. Кнопка автоматической смотки шнура
14. Фильтр пылесборника
15. Корпус фильтра 16. Щелевая насадка

6. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- | | | |
|---------------------------|-------|-------|
| 1. Пылесос | 1 шт. | |
| 2. Гибкий шланг | 1 шт. | |
| 3. Телескопическая трубка | | 1 шт. |

4. Щетка для пола и ковров 1шт.
5. Щелевая насадка 1шт.
6. Инструкция по эксплуатации 1шт.
7. Гарантийный талон 1шт.
8. Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка) 1 шт.

7. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Откройте коробку, аккуратно извлеките прибор, освободите его от всех упаковочных материалов.

●Присоединение шланга:

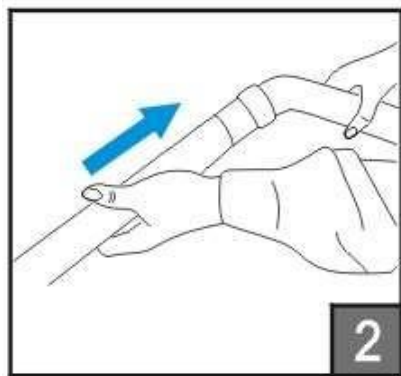
Вставьте патрубок кнопкой вверх в воздухозаборное отверстие до щелчка.

●Отсоединение шланга:

Достаньте патрубок, предварительно Отключите прибор из розетки.

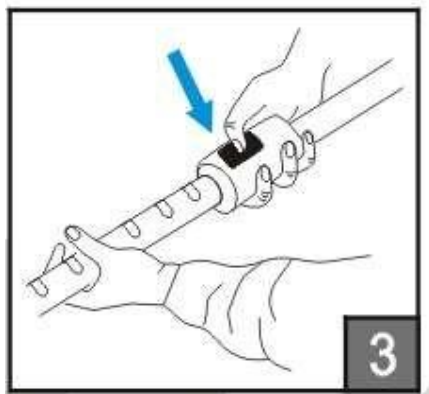
Нажав на кнопку, извлеките патрубок шланга из гнезда.(Рис.1)

Рис.1

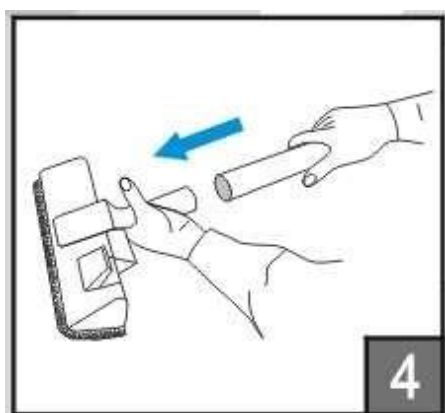


●Вставьте наконечник ручки шланга в неподвижную часть телескопической трубки.(Рис. 2)

- Сдвиньте вперед (от себя) пластиковый фиксатор на неподвижной части телескопической трубки и вытяните ее выдвигающуюся часть до необходимой длины. Отрегулируйте длину телескопической трубки.(Рис.3)



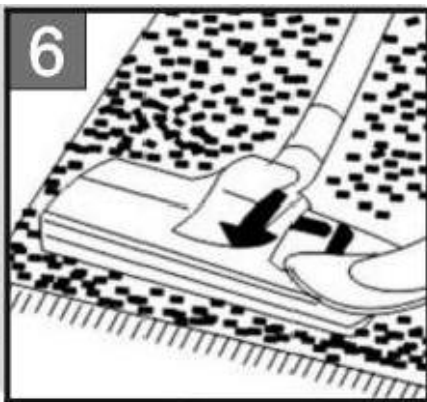
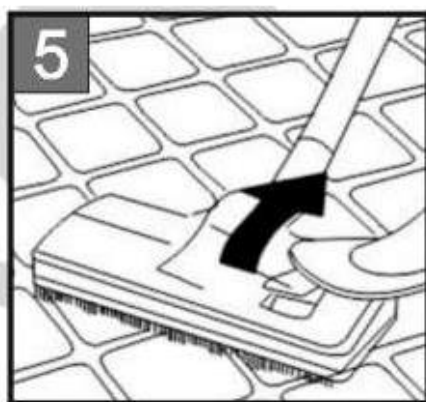
- Наденьте необходимую насадку на выдвигающуюся часть телескопической трубки (большую щётку «пол/ковёр» или комбинированную насадку «мебель/щель»).(Рис.4)



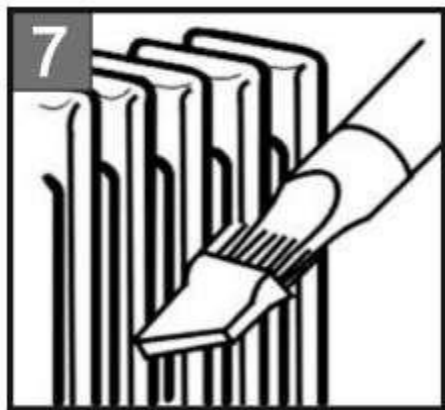
Подготовка насадки для чистки ковров, плиточных, деревянных покрытий:

Жесткие покрытия – щётка выдвинута.(Рис.5)

Ковровые покрытия – щётка не выдвинута.(Рис.6)



Комбинированные насадки для чистки штор, обивки мебели, труднодоступных мест.(Рис.7)



ПРИМЕНЕНИЕ

1. Вытяните шнур на необходимую длину, излишек сматывайте с помощью кнопки 13. Не извлекайте сетевой шнур дальше желтой отметки, которая сигнализирует приближение конца разматываемого шнура. Красная отметка обозначает конец разматываемого шнура.

2. Подключите прибор к сети.

Внимание!

Перед подключением прибора к сети, проверьте соответствие его технических характеристик (см. раздел «Технические характеристики») параметрам сети.

3. Для включения прибора нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ (12) на корпусе пылесоса.

Регулировка силы всасывания

4. Вы можете регулировать силу всасывания Вашего пылесоса с помощью регулятора воздушного потока, расположенного на ручке шланга (8). Для деликатных материалов рекомендуется использовать минимальную силу всасывания, для этого максимально откройте заслонку регулятора. При чистке матрасов, обивки мебели и ковров устанавливайте заслонку регулятора в среднее положение. При закрытой заслонке регулятора чистятся плиточные, деревянные и другие жесткие покрытия.

Силу всасывания можно менять в процессе уборки.

5. По завершении работы выключите пылесос с помощью кнопки ВКЛ/ВЫКЛ (12) на корпусе, затем отключите прибор от сети. Чтобы сматывать кабель, нажмите кнопку автоматической сматки (13) одной рукой. Направляйте кабель другой рукой, чтобы он равномерно поступал на приёмное устройство.

ЦИКЛОННАЯ СИСТЕМА СБОРА ПЫЛИ

Циклонная система не требует мешка для сбора пыли. Частицы пыли всасываются в пылесборник потоком воздуха. Воздух очищается защитным НЕРА-фильтром, который установлен на выходе из пылесборника.



Предупреждение!

да не применяйте прибор без установленного фильтра, а также при поврежденном или загрязнённом фильтре. В противном случае пыль попадёт в мотор и приведёт к поломке устройства.

8. ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

Очистка пылесборника.

1. Отключите прибор и отсоедините шнур от розетки. Тяните только за штепсельную вилку, а не за шнур.
2. Снимите пылесборник вместе с системой чистки, для чего нажмите на кнопку блокировки и потяните контейнер на себя, держа его за ручку. (Рис.8)

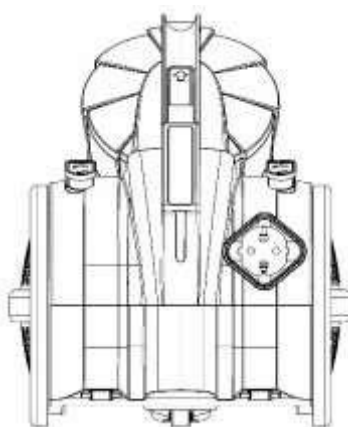


Рис.8

3. Держа контейнер за ручку, расположите его над мусорным баком нижней крышкой вниз. Нажмите кнопку нижней крышки контейнера для открывания и очистки от пыли. После удаления пыли закройте нижнюю крышку. Удерживая корпус контейнера, поверните крышку против часовой стрелки и снимите ее вместе с системой фильтрации. Вытряхните остатки пыли из контейнера. (Рис.9)

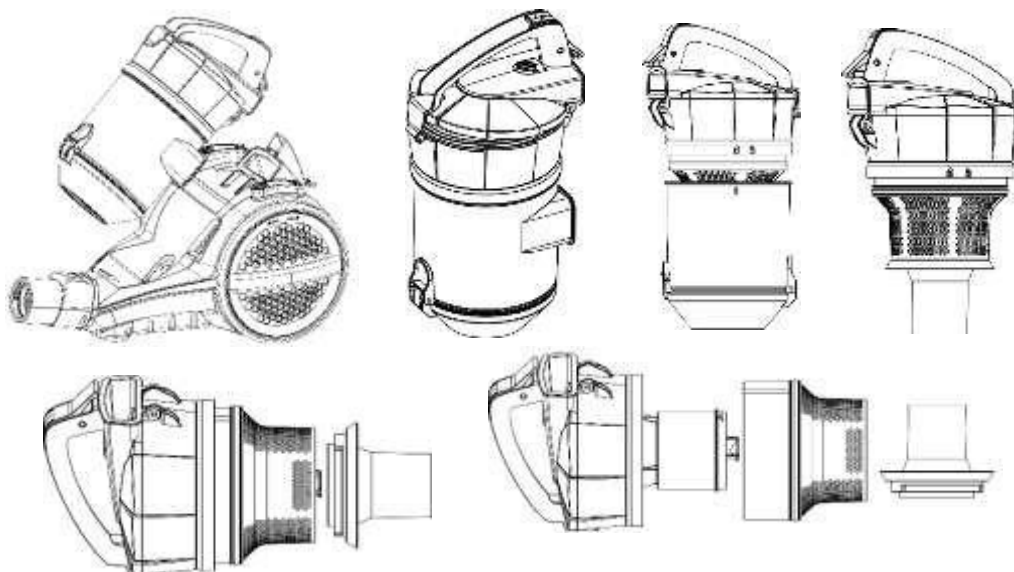
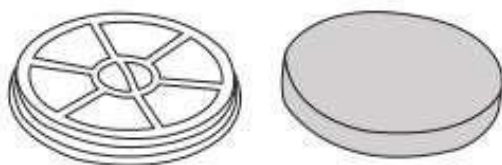


Рис.9

4. После очистки контейнера отсоедините крышку от системы фильтрации, для чего, держа крышку за ручку, с нижней стороны поверните раструб против часовой стрелки относительно корпуса и снимите его. Отделите корпус фильтрующего элемента от сепаратора-пылесборника, промойте пылесборник и контейнер холодной проточной водой и вытрите насухо, либо тщательно просушите. (Рис.9)
5. Освободите защелку крышки корпуса фильтрующего элемента, откройте крышку, снимите фильтры, промойте их в теплой воде, просушите в проветриваемом месте.

Фильтр пылесборника



Поролоновый фильтр

Внимание!

Не мойте детали пылесоса в посудомоечной или стиральной машине.

6. Вставьте поролоновый фильтр в фильтр пылесборника и установите их в корпус фильтрующего элемента, закрыв крышку.
7. Установите корпус фильтрующего элемента с фильтрами на сепаратор-пылесборник. Соберите систему фильтрации с крышкой контейнера в обратной последовательности.
8. Присоедините крышку в сборе с системой фильтрации к контейнеру, совместив стрелку на контейнере и символ разомкнутого замка на крышке и повернув крышку по часовой стрелке до упора и совмещения стрелки с символом замкнутого замка. Зафиксируйте контейнер на корпусе до щелчка. Прибор готов к использованию.
9. Если мощность всасывания упала, но контейнер ещё не заполнен, откройте контейнер и посмотрите, не загромождает ли что-то экран фильтра. Пожалуйста, очищайте устройство при обнаружении засора.

Очистка воздуховыпускного HEPA - фильтра

Перед попаданием в атмосферу воздух проходит финальную очистку воздуховыпускным HEPA - фильтром, расположенным в колесе прибора. Прочищать этот фильтр необходимо следующим образом:

1. Отключите устройство от электропитания. Всегда тяните только за штепсельную вилку, а не за кабель.
2. Поверните крышку колеса (рис. 10) против часовой стрелки до щелчка, снимите крышку и достаньте фильтр.
3. Промойте фильтр под холодной проточной водой. Не используйте мыло и моющие средства!
4. Высушите фильтр при комнатной температуре в течение 24 часов.
5. Установите на место воздуховыпускной фильтр (либо замените его на новый) и закройте крышку колеса, вставив ее на место символом

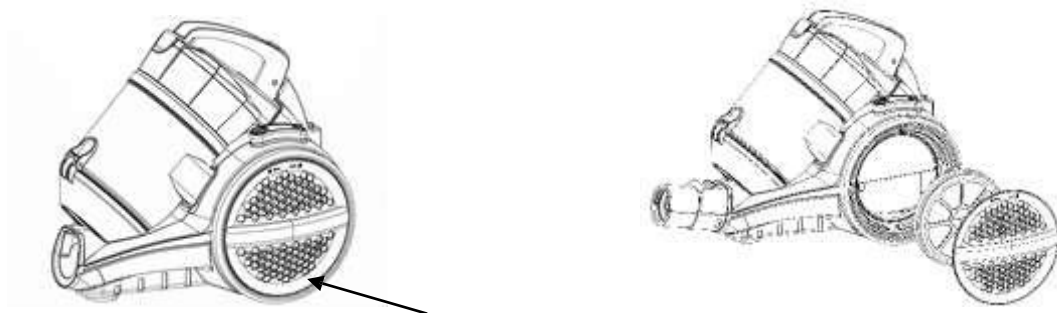


Рис. 10

Хранение

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

Храните прибор в недоступном для детей месте

В задней части корпуса прибора имеется слот для фиксации трубки с насадкой в вертикальном положении для хранения.

9.Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

10.РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

11.Неисправности и методы их устранения

Данная таблица посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, обратитесь в центр поддержки потребителей, либо в авторизованный сервисный центр.

Проявление неисправности	Причины возникновения	Методы устранения
--------------------------	-----------------------	-------------------

Прибор не включается	Нет питания	Проверьте надёжность подключения шнура питания к электросети
Мощность всасывания недостаточна или снижается во время работы	Образовался засор в пылесборнике, фильтре, шланге или насадке	Очистите или замените пылесборник и фильтры. Проверьте и устраните засоры в шланге и насадке.
Электрические разряды во время работы и налипание пыли на корпус насадки	Статическое электричество из-за низкой влажности воздуха в помещении	Принимайте меры к увлажнению воздуха в помещении. Регулярно подносите насадку к металлическим предметам для снятия статических зарядов
Неожиданное отключение прибора во время работы	Сработало защитное устройство из-за перегрева мотора	Устраните возможные причины перегрева (засор пылесборника, фильтров, шлангов и насадок). Перед повторным включением дайте прибору остыть в течение не менее 30 минут
Шнур не сматывается полностью	Шнур перекручен, загрязнён или смотан неровно	Вытяните шнур на всю длину, протрите влажной тканью, просушите и равномерно сматывайте обратно.

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор в официальный пункт приема для дальнейшей утилизации. Таким образом Вы поможете сохранить окружающую среду.

12. Требования по утилизации

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

13. Технические характеристики

PVC 1820G / PVC 1821WR – пылесос бытовой электрический торговой марки POLARIS

Напряжение: 220-240 В

Частота: ~ 50 Гц

Максимальная мощность: 1800Вт Эффективный объем контейнера для пыли: 2л Класс защиты – 2

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

14. Информация о сертификации

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Расчетный срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 12 месяцев со дня покупки

Дата производства: указана на шильдике

прибора

Изготовитель:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД

Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Импортёр: ООО "Континент", Россия, 115419, г.Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение/комната 13, Тел. +7 (495) 419-12-56

Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза: ООО "Поларис Инт", Россия, 105005, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком.26

Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

На заводе:

SUZHOU PROVAC TECHNOLOGY CO., LTD - СУЧЖОУ ПРОВАК ТЕКНОЛОДЖИ КО., ЛТД

№38 Aigehao Road, Xiangcheng District, Suzhou, 215134, China

№38 Эйгехао Роуд, округ Сяншен, Сучжоу, 215134, Китай

15. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Пылесос бытовой электрический **Модель** PVC 1820G / PVC 1821WR

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).

2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.

3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:

- Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
- Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
- Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
- Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
- Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
- Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.

4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.

5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polar.ru

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, , кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия

Пилосос побутовий POLARIS
Модель PVC 1820G / PVC 1821WR

Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності й дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу й догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, якщо це можливо, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Зміст

Загальна інформація

.....
..... 16

Загальні вказівки з

безпеки.....

.....16 Спеціальні вказівки з безпеки цього

приладу..... 17

Сфера використання

.....
..... 17

Опис приладу

.....
..... 17

Комплектація

.....
..... 18

Експлуатація

.....
..... 19

Чищення та

догляд.....
..... 21

Транспортування.....
.....24

Реалізація

1. Загальна інформація

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації і зберігання пілососа побутового, модель PVC 1820G / PVC 1821WR POLARIS (далі по тексті – пілосос, прилад).

2. Загальні вказівки з безпеки

- Експлуатація приладу повинна здійснюватися відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок користувачів».
- Прилад призначений винятково для побутового використання. Тривале використання приладу в комерційних цілях може призвести до його перенавантаження, в результаті чого, він може бути пошкоджений або нанести шкоду здоров'ю людей.
- Перед введенням приладу в експлуатацію уважно прочитайте цю Інструкцію та збережіть її.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням відповідно до цієї Інструкції.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнура живлення в жодному разі не вмикайте його у розетку.
- Не слід використовувати прилад після падіння, якщо наявні очевидні признаки пошкодження. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно перевірити його кваліфікованим спеціалістом.
- Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.
- У жодному разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини.
- Умикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтеся, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення чи іншими пристроями для підключення.
- Перед вмиканням приладу в мережу переконайтеся, що він вимкнений.
- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Бережіть прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологи (у жодному разі не занурюйте прилад у

- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт, огляд і регулювання повинні здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.

4. Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу

- Під час роботи приладу розташовуйте його на віддалі від нагрівальних та інших електричних приладів.
- Забороняється використання пиłosоса без контейнера для збору пилу.
- Не використовуйте хімічні розчинники для чищення пиłosоса.
- Не всмоктуйте пиłosосом наступні предмети і матеріали:
 - предмети, що горять: попіл, вуглики, недопалки та ін.;
 - гострі предмети: бите скло, голки, канцелярські кнопки, скріпки та ін.;
 - барвник, який використовується в принтерах або копіювальних машинах, оскільки він являє собою електропровідну суміш і не видаляється з фільтра повністю;
 - отруйні, вибухонебезпечні та їдкі речовини;
 - азбест або азбестовий пил;
 - вологий пил і бруд;
 - воду та інші рідини.
 - не оброблюйте пиłosосом людей і домашніх тварин.
- Використовуйте лише рекомендовані виробником аксесуари та запасні частини.
- Не тягніть пиłosос за гнучкий шланг. Регулярно перевіряйте його стан. Не використовуйте шланг, якщо він пошкоджений.
- Не закривайте отвори для виходу повітря.
- Забороняється встановлювати працюючий пиłosос на краї та бокові частини корпусу. Пиłosос завжди повинен знаходитися в горизонтальному положенні, стежте за стійкістю пиłosоса на сходах.

4. Сфера використання

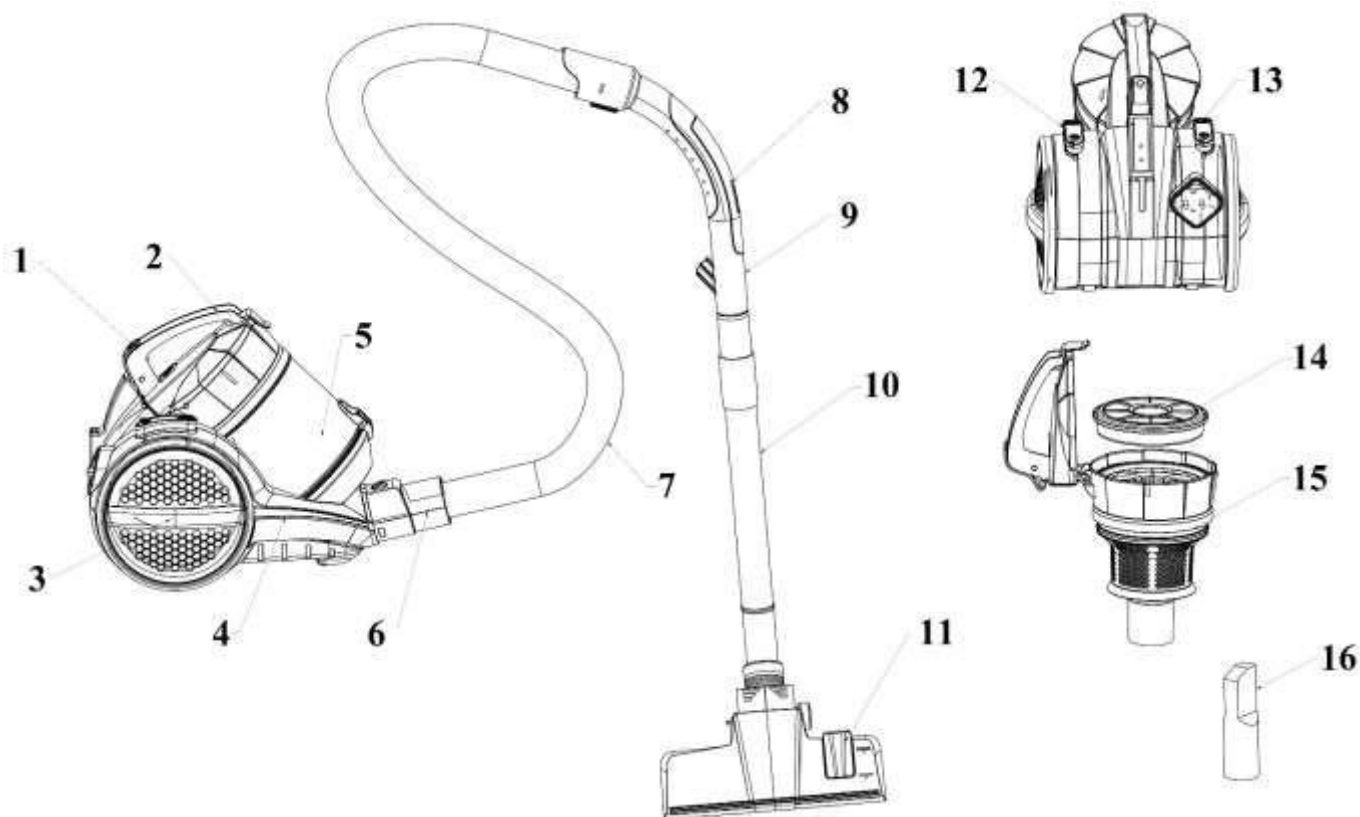
Прилад призначений виключно для побутового використання відповідно до цієї Інструкції.

Прилад не призначений для промислового та комерційного використання.

Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

5. Опис приладу

Пиłosос PVC 1820G / PVC 1821WR призначений для прибирання побутових приміщень шляхом всмоктування пилу та дрібного сміття.



1. Кнопка фіксації контейнера для збору пилу
2. Ручка контейнера для збору пилу
3. Колеса
4. Корпус
5. Контейнер для збору пилу
6. Патрубок
7. Гнучкий шланг
8. Регулятор потоку повітря
9. Ручка шланга
10. Телескопічна трубка
11. Щітка для підлоги та килимів
12. Кнопка увімкнення/вимкнення (УВІМК/ВИМК)
13. Кнопка автоматичного змотування шнура
14. Фільтр контейнера для збору пилу
15. Корпус фільтра
16. Щілинна насадка

6. Комплектація

1. Пилосос	1шт.
2. Гнучкий шланг	1шт.
3. Телескопічна трубка	1шт.
4. Щітка для підлоги та килимів	1шт.
5. Щілинна насадка	1шт.

- | | |
|--|-------|
| 6. Інструкція з експлуатації | 1шт. |
| 7. Гарантійний талон | 1шт. |
| 8. Упаковка (поліетиленовий пакет + коробка) | 1 шт. |

7. Експлуатація

Відкрийте коробку, обережно вийміть прилад, зніміть всі пакувальні матеріали.

● Приєднання
Вставте па
повітроприй
звуку клацан

● Від'єднання шланга:

Від'єднуйте патрубок лише після вимкнення приладу з розетки.

Натиснувши на кнопку, вийміть патрубок шланга з гнізда. (Рис.1)

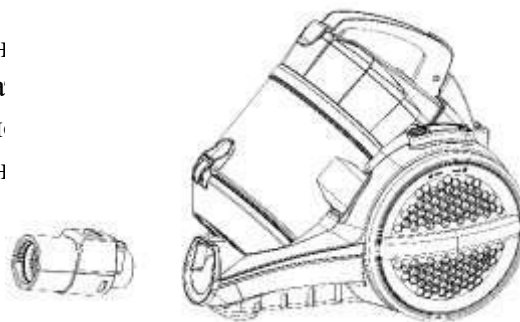
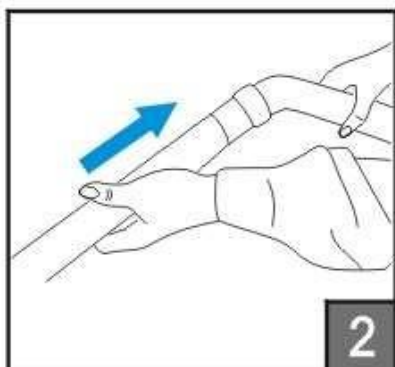
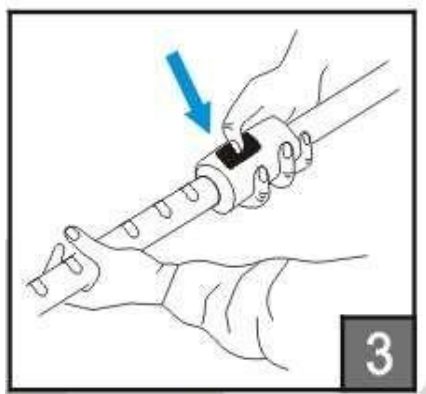


Рис.1

● Вставте наконечник ручки шланга в нерухому частину телескопічної трубки. (Рис. 2)

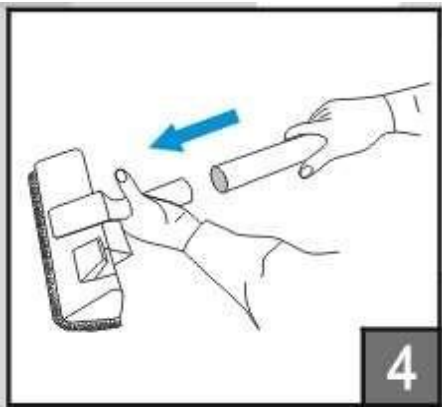


● Зсуньте вперед (від себе) пластиковий фіксатор на нерухомій частині телескопічної трубки та витягніть її висувну частину на необхідну довжину. Відрегулюйте таким чином довжину телескопічної трубки. (Рис.3)



● Надіньте необхідну насадку на висувну частину телескопічної трубки (велику щітку

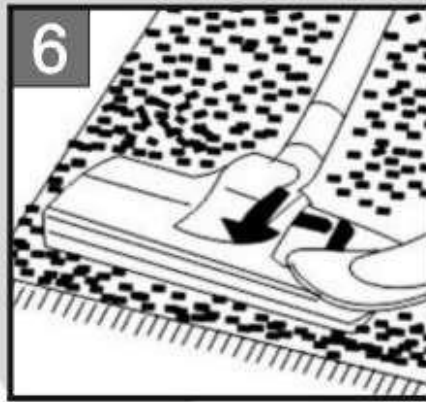
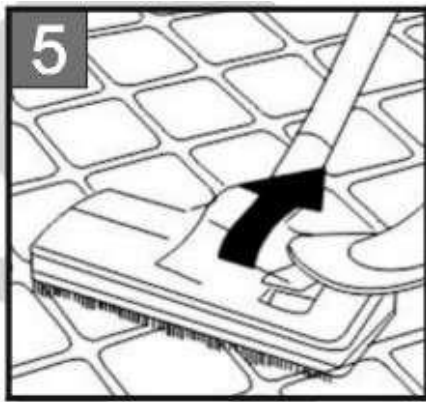
«підлога/килим» або комбіновану насадку «меблі/щілини»). (Рис.4)



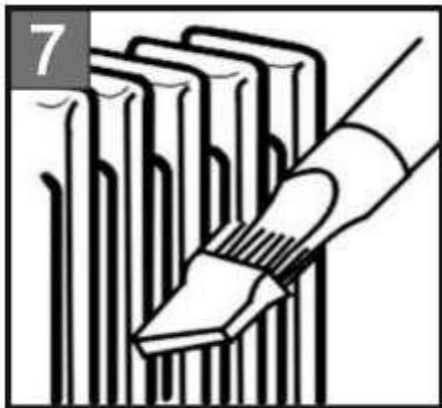
Підготовка насадки для чищення килимів, покриттів із плитки та дерева:

Тверді покриття – щітка висунута. (Рис.5)

Килимові покриття – щітка схована. (Рис.6)



Комбінована насадка для чищення штор, оббивки меблів, важкодоступних місць. (Рис.7)



ЗАСТОСУВАННЯ

- 1.Витягніть шнур на необхідну довжину, зайвий змотайте за допомогою кнопки 13.
Не витягайте мережевий шнур далі жовтої позначки, що сигналізує про наближення до кінця шнура, котрий розмотується. Червона позначка значить кінець шнура, що розмотується.
- 2.Під'єднайте прилад до мережі.

Увага!

Перед під'єднанням приладу до мережі, переконайтеся у відповідності його технічних характеристик (див. розділ «Технічні характеристики») параметрам мережі.

3. Для ввімкнення приладу натисніть на кнопку УВІМК/ВИМК (12) на корпусі пиłosоса.

Регулювання сили всмоктування

4. Ви можете регулювати силу всмоктування Вашого пиłosоса за допомогою регулятора потоку повітря (8), розташованого на ручці шланга. Для делікатних матеріалів рекомендується використовувати мінімальну силу всмоктування, для цього максимально відкрийте заслінку регулятора. В разі чищення матраців, оббивки меблів та килимів встановлюйте заслінку регулятора в середнє положення. Чищення покриттів з плитки, дерева чи інших твердих матеріалів здійснюйте при закритій заслінці регулятора.

Силу всмоктування можна міняти в процесі прибирання.

5. Після завершення роботи вимкніть пиłosос за допомогою кнопки УВІМК/ВИМК (12) на корпусі, потім від'єднайте прилад від мережі. Для того, щоб змотати шнур, натисніть на кнопку автоматичного змотування (13) однією рукою, а іншою направляйте його, щоб він рівномірно поступав на прийомний пристрій.

ЦИКЛОНІЧНА СИСТЕМА ЗБОРУ ПИЛУ

Циклонічна система не потребує мішка для збору пилу. Частинки пилу всмоктуються у контейнер для збору пилу потоком повітря, котре очищається захисним НЕРА фільтром, установленим на виході з контейнера для збору пилу.



Уваження!

Ніколи не використовуйте прилад без встановленого фільтра, а також у випадку його пошкодження або забруднення. Інакше пил потраплятиме безпосередньо в двигун, що може призвести до поломки приладу.

8. Чищення Та Догляд

Чищення контейнера для збору пилу.

1. Вимкніть прилад і від'єднайте шнур живлення від розетки. Тягніть лише за штепсельну вилку, а не за шнур.
2. Зніміть контейнер для збору пилу разом із системою чищення, для цього натисніть на кнопку блокування і потягніть контейнер на себе, тримаючи його за ручку. (Рис.8)

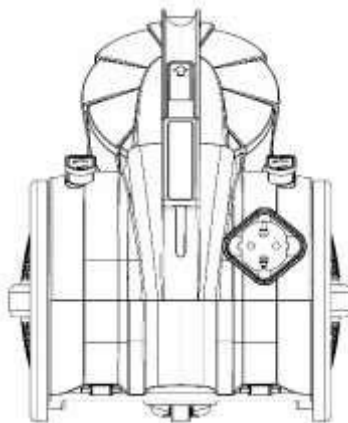


Рис.8

3. Тримавши контейнер за ручку, помістіть його над смітником нижньою кришкою вниз. Натисніть на кнопку нижньої кришки контейнера, щоб відкрити та почистити його від пилу. Після видалення пилу закрийте нижню кришку. Утримуючи корпус контейнера, поверніть кришку проти годинникової стрілки та зніміть її разом із системою фільтрації. Витрясіть залишки пилу з контейнера. (Рис.9)

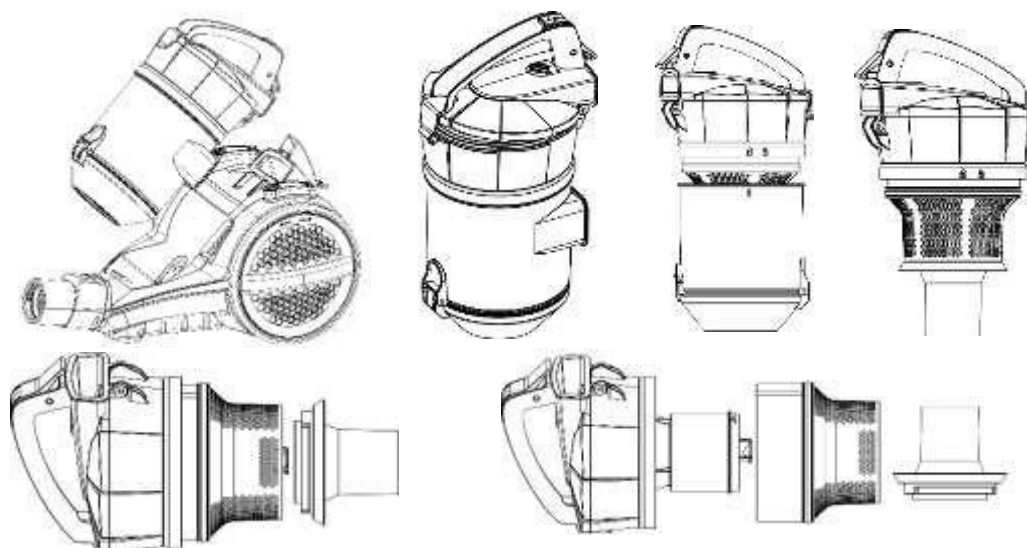
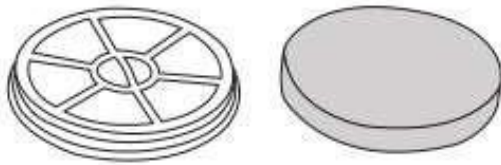


Рис.9

4. Після чищення контейнера від'єднайте кришку від системи фільтрації. Для цього, тримаючи кришку за ручку, з нижньої сторони поверніть розтруб проти годинникової стрілки відносно корпусу та зніміть його. Відділіть корпус фільтруючого елемента від сепаратора-контейнера для збору пилу, промийте контейнер холодною проточною водою і витріть насухо, або ретельно просушіть. (Рис.9)
5. Вивільніть зачіпку кришки корпусу фільтруючого елемента, відкрийте кришку, зніміть фільтри, промийте їх у теплій воді, просушіть у місці, що добре провітрюється.

Фільтр контейнера для збору пилу



Поролоновий фільтр

Увага!

Не мийте деталі пиłosоса в посудомийній або пральній машині.

6. Вставте поролоновий фільтр у фільтр контейнера для збору пилу та встановіть їх у корпус фільтруючого елемента, закривши кришку.

7. Встановіть корпус фільтруючого елемента з фільтрами на сепаратор-контейнер для збору пилу. Зберіть систему фільтрації із кришкою контейнера у зворотному порядку.

8. Приєднайте кришку разом із системою фільтрації до контейнера, сумістивши стрілку на контейнері з символом розімкненого замка на кришці та повернувши кришку за годинниковою стрілкою до упору та сполучення стрілки з символом замкненого замка. Зафіксуйте контейнер на корпусі до характерного звуку клацання. Прилад готовий до використання.

9. Якщо потужність всмоктування впала, а контейнер ще не заповнений, відкрийте його та перевірте, можливо щось перекриває екран фільтра. Будь-ласка, очищайте прилад у разі виявлення засмічень.

Чищення повітровипускного HEPA - фільтра

Перед потраплянням в атмосферу повітря проходить фінальну очистку повітровипускним HEPA - фільтром, розташованим у колесі приладу. Прочищати цей фільтр необхідно наступним чином:

1. Від'єднайте прилад від електромережі. Завжди тягніть лише за штепсельну вилку, а не за шнур.

2. Поверніть кришку колеса (рис. 10) проти годинникової стрілки до характерного звуку клацання, зніміть кришку та вийміть фільтр.

3. Промийте фільтр під холодною проточною водою. Не використовуйте мило та мийні засоби! 4. Висушіть фільтр при кімнатній температурі протягом 24 годин.

5. Встановіть на місце повітровипускний фільтр (або замініть його на новий) і закрийте кришку колеса, вставивши її на місце символом розімкненого замка вверху, поверніть її за годинниковою стрілкою до характерного звуку клацання (Рис.10).

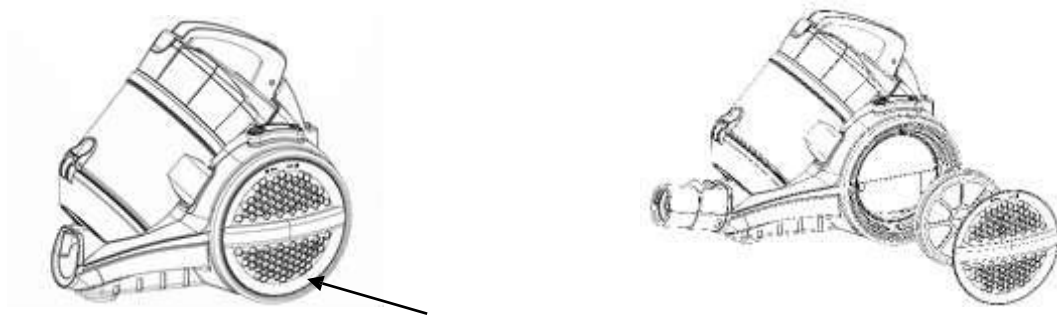


Рис. 10

Зберігання

Електроприлади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено електроприлади.

Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці

На задній частині корпусу приладу має слот для фіксації трубки з насадкою у вертикальному положенні для зручності під час зберігання.

9.Транспортування

Електроприлади транспортуються всіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. Для перевезення приладу використовуйте оригінальну заводську упаковку.

Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.

10.Реалізація

Правила реалізації не встановлені.

11. Несправності та методи їх усунення

У цій таблиці представлений перелік найбільш розповсюджених проблем, котрі можуть виникнути під час використання приладу. Якщо самостійно не вдається справитися із проблемами, що виникли, зверніться до центру підтримки споживачів, або до авторизованого сервісного центру.

Прояви несправності	Методи усунення
Прилад не вмикається	Перевірте надійність під'єднання шнура живлення до електромережі

Потужність всмоктування недостатня або знижується під час роботи	Утворилося засмічення у контейнері для збору пилу, фільтрі, шлангу чи насадці	Очистіть або замініть контейнер для збору пилу та фільтри. Перевірте та усуньте засмічення в шлангу та насадці.
Електричні розряди під час роботи та налипання пилу на корпус насадки	Статична електрика через низьку вологість повітря в приміщенні	Вжити заходів щодо зволоження повітря у приміщенні. Регулярно підносьте насадку до металевих предметів для зняття статичних зарядів
Прилад несподівано вимикається під час роботи	Спрацював захисний пристрій через перегрів двигуна	Усуньте можливі причини перегріву (засмічення контейнера для збору пилу, фільтрів, шлангів і насадок). Перед повторним увімкненням дайте приладу охолонути протягом щонайменше 30 хвилин
Шнур повністю не змотується	Шнур перекручений, забруднений або змотаний нерівно	Витягніть шнур на всю довжину, протріть вологою тканиною, просушіть і рівномірно змотайте знову.

Примітка: Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в спеціалізований пункт збору для подальшої утилізації. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

12.Вимоги щодо утилізації

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору для подальшої утилізації в установленому порядку та відповідно до чинних вимог і норм галузевої нормативної документації, в тому числі відповідно до СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги щодо розміщення і знешкодження відходів виробництва та споживання.»

13.Технічні характеристики

PVC 1820G / PVC 1821WR – пилосос побутовий електричний торговельної марки POLARIS

Напруга: 220-240 В

Частота: ~ 50 Гц

Максимальна потужність: 1800 Вт

Ефективна місткість контейнера для збору пилу: 2 л Клас захисту – 2

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

14.Інформація про сертифікацію



Розрахунковий термін служби виробу: 3 роки

Гарантійний строк: 1 рік від дня покупки

Дата виготовлення: зазначена на шильдику приладу

Виробник:

**POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН
ЛІМІТЕД**

Блок 1801, 18 / F, Джубілі Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг

Unit 1801, 18 / F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

15. Гарантійне Зобов'язання

Виріб: Пилосос побутовий електричний Модель PVC 1820G / PVC 1821WR

Ця гарантія діє протягом 12 місяців від підтвердженої дати придбання виробу та передбачає гарантійне обслуговування виробу

відповідно до чинного законодавства України. Ця гарантія діє у разі дотримання таких умов:

1.Гарантійне зобов'язання розповсюджується на усі моделі, які випускаються під торговою маркою POLARIS та придбані в уповноважених виробником продавців, у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).

2.Виріб повинен використовуватися у строгій відповідності до інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог безпеки.

3.Ця гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли після передачі товару споживачу внаслідок:

- Хімічного, механічного та іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
- Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил та вимог техніки безпеки;
- Використання приладу з метою, для якої він не призначений;
- Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, у тому числі поява райдужних та темних плям, а також корозії на металі у місцях пошкодження поверхні та непокритих ділянках металу;
- Зношування деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим строком використання;
- Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*;
- Пошкоджень виробу при транспортуванні, некоректному його використанні, а також у зв'язку з не передбаченими конструкцією виробу модифікаціями чи самостійним ремонтом.

4.Виробник не несе гарантійні зобов'язання, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна табличка, або дані в ній витерті або виправлені.

5.Ця гарантія діє лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, та не розповсюджується на вироби, котрі використовуються з комерційною, промисловою та професійною метою.

Увага! Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо чи опосередковано завдану виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколишньому середовищу, або збитки майну у випадку, якщо це сталося у результаті недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, навмисних та необережних дій споживача та третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з гарантійним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та постгарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтеся до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS.

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише Авторизовані сервісні центри POLARIS.

*Адреси авторизованих центрів на сайті Компанії: www.polar.ru

ТҰРМЫСТЫҚ ШАҢСОРҒЫШ POLARIS
МОДЕЛІ PVC 1820G / PVC 1821WR

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

POLARIS сауда маркасымен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты (нұсқамасын) толығымен мұқият түрде оқып шығыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтуге қатысты кеңестер берілген. Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

Мазмұны

Жалпы мәлімет	29
Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар.....	29
Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар.....	30
Құралдың пайдалану саласы	30
Құралдың сипаттамасы	30
Құралдың жиынтығы	31
Құралды пайдалану	32
Тазарту және сақтау жөніндегі шарт.....	34
Тасымалдау жөніндегі шарт	37
Тауарды өткізу	37
Ақауларды іздестіру және оларды жою тәсілдері.....	37
Қалдықтарды кәдеге жарату жөніндегі талаптар	38
Техникалық сипаттамалары	38
Сертификаттау туралы ақпарат	38
Кепілдік міндеттеме	39

1. ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТ

Бұл пайдалану бойынша нұсқаулық, моделі PVC 1820G / PVC 1821WR POLARIS тұрмыстық электрлі шаңсорғыш (бұдан әрі мәтін бойынша – шаңсорғыш, құрал) жөніндегі техникалық ақпаратпен, құрылғымен, құралды сақтау мен пайдалану бойынша ережелермен танысуға арналған.

2. ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ ЖАЛПЫ НҮСҚАУЛАР

- Құралды пайдалану «Тұтынушылардың электрлі орнатуларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүзеге асырылуы тиіс.
- Құрал тек қана тұрмыста пайдаланылуы тиіс. Құралды коммерциялық мақсатта ұзақ уақыт бойы пайдалану құралдың істен шығуына, зақымдалуына немесе адамдардың денсаулығына нұқсан келтіруіне әкеп соғуы мүмкін.
- Бұл құралды пайдалануды бастамас бұрын пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият түрде оқып шығыңыз, содан оны сақтап қойыңыз.
- Құрал осы нұсқаулықтың ережелеріне сәйкес тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Аталмыш құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- Әр кезде құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақаулығы анықталған жағдайда, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- Құрал жерге, еденге құлаған жағдайда немесе қандай да бір ақау түрі байқалса, құралды пайдаланбаңыз. Құралды пайдаланбас бұрын оны білікті маманға көрсетіңіз.
- Назар аударыңыз! Құралды ванна, шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.
- Құралды суға немесе басқа сұйықтыққа салуға мүлдем болмайды.
- Құралды тек қана ауыспалы тоқ көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Стандартты емес қоректендіру көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз.
- Құралды желіге қоспас бұрын, оның сөніп тұрғанына көз жеткізіңіз.

- Сымды тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкерлері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетіңізбен жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылады.

3. ОСЫ ҚҰРАЛДЫҢ ҚАУІПСІЗДІГІ ЖӨНІНДЕГІ АРНАЙЫ НҰСҚАУЛАР

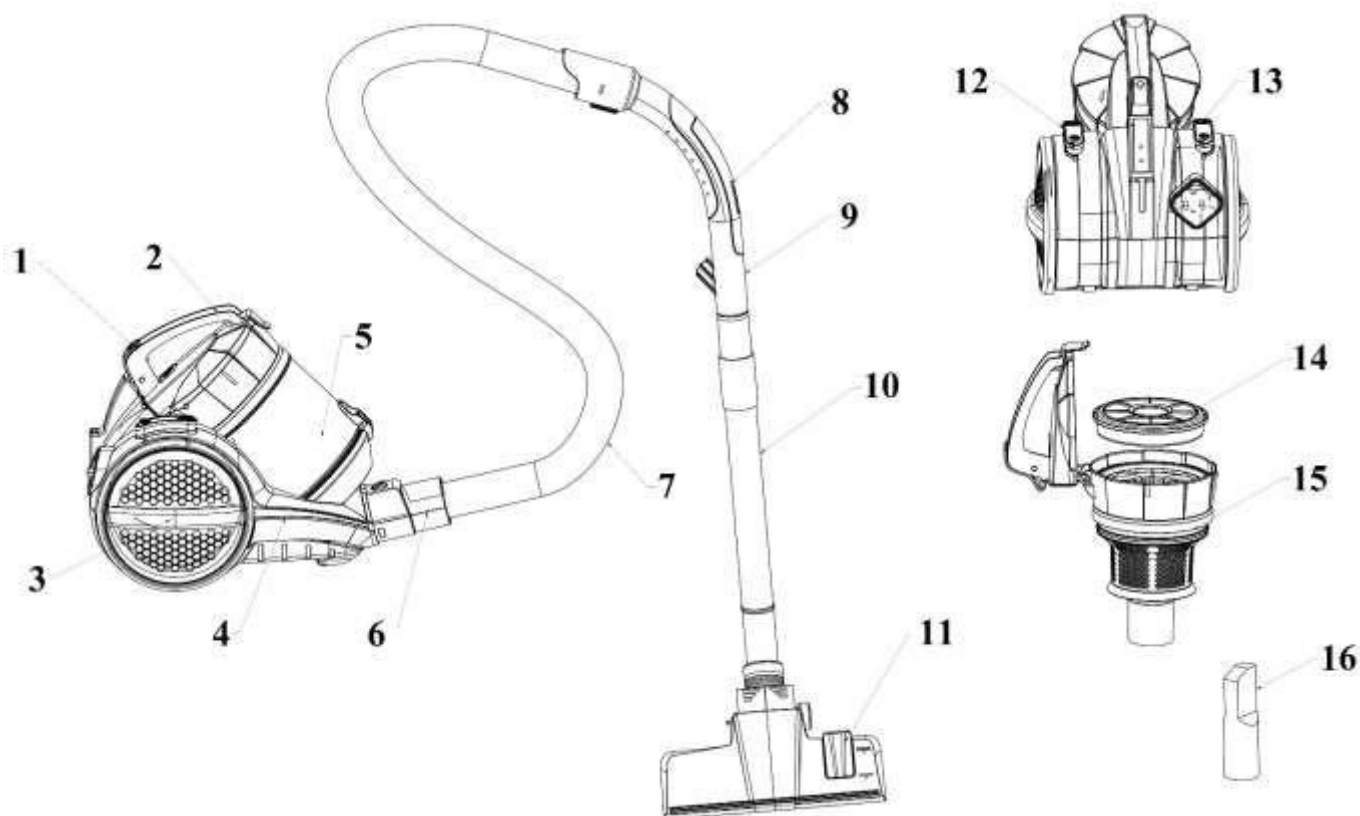
- Құралдың жұмысы барысында оны жылу шығаратын көздерінен және өзге де электрлі құралдардан алыс қашықтықта орнатыңыз.
- Шаңсорғышты шаң жинайтын контейнерсіз пайдалануға тыйым салынады.
- Шаңсорғышты тазарту үшін химиялық еріткіштерді қолданбаңыз.
- Шаңсорғышпен келесі заттар мен материалдарды жинамаңыз:
 - Жанатын заттар: күл, көмір шоқтары, темекі тұқылдары және т.б..;
 - Өткір заттар: сынған шыны, инелер, канцелярлық батырмалар, қағаз қыстырғыштарды және т.б..;
 - принтерлерде немесе көшірме машиналарында қолданатын бояулар, өйткені олар электр өткізетін қоспа болып табылады және сүзгіден толығымен алынбайды;
 - улы, жарылғыш және шірітіп жіберетін заттар;
 - асбест немесе асбестті шаң;
 - ылғалды шаң мен кір;
 - су және құрамында суы бар сұйықтар.
 - Шаңсорғышпен адамдар мен үй жануарларды тазаламаңыз.
- Өндіруші кеңес берген аксессуарларды және қосалқы бөлшектерді ғана қолданыңыз.
- Шаңсорғышты майысқақ түтігінен тартқыламаңыз. Майысқа түтікті оқтын-оқтын тексеріп тұрыңыз. Түтік ақауланса, оны қолданбаңыз.
- Шаңсорғыштың ауа шығатын саңылауын жаппаңыз.
- Шаңсорғышты корпусың бүйір жағына және бір жетіне жантайтып орнатуға тиым салынады. Шаңсорғыш қашанда горизонталды орналасуы тиіс, баспалдақта орнықты орналасқанын шаңсорғыштың қадағалаңыз.

4. ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

Құрал осы Нұсқаулыққа сәйкес тек қана тұрмыста пайдалануға арналған. Құралды өнеркәсіптік және коммерциялық мақсатта пайдалануға тыйым салынады. Өндіруші осы пайдалану бойынша нұсқаулықта қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаудың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

5. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Құрал тұрмыстық үй-жайларда шаң мен ұсақ қоқысты сору жолымен құрғақ тазалауды іске асырады.



1. Шаң жинайтын контейнерді бекітуге арналған батырмасы
2. Шаң жинайтын контейнердегі тұтқасы
3. Дөңгелектер
4. Құралдың сыртқы корпусы
5. Шаң жинайтын контейнер
6. Келте құбыр
7. Майысқақ құбыршек
8. Ауа ағының реттейтін тетік
9. Түтіктің тұтқасы
- 10.Телескоптық түтік
- 11.Еден мен кілемнен жинауға арналған қылшақ
- 12.Іске қосу/сөндіру батырмасы (ІСКЕ ҚОСУ/СӨНД)
- 13.Сымды автоматты жинау тетігі
- 14.Шаң жинайтын контейнердің сүзгісі
- 15.Сүзгіштің корпусы
- 16.Саңылаулар

6. ҚҰРАЛДЫҢ ЖИЫНТЫҒЫ

- 1.Шаңсорғыш - 1 дана.
- 2.Майысқақ құбыршек -1 дана.
- 3.Телескоптық түтік -1 дана.

4. Еден мен кілемнен жинауға арналған қылшақ - 1 дана.
5. Саңылаулар - 1 дана.
6. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық- 1 дана.
7. Кепілдік талон-1 дана.
8. Құралдың орамасы (полиэтилен пакеті + қорабы) – 1 дана.

7. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Орама қорабын ашыңыз, құралды абайлықпен шығарыңыз, оның орайтын барлық материалдарды құралдың ішінен және сыртынан алып тастаңыз.

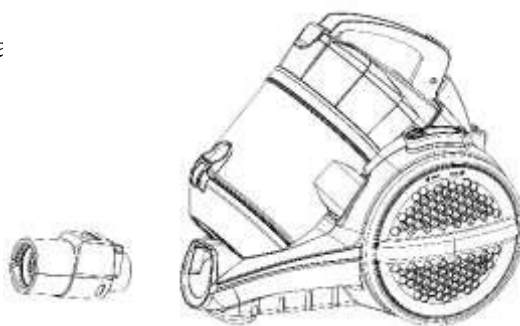
а. Түтікті қосу:

Келте құбырды батырмасын жоғары қаратпестілімейінше кіргізіңіз.

б. Түтікті шығару:

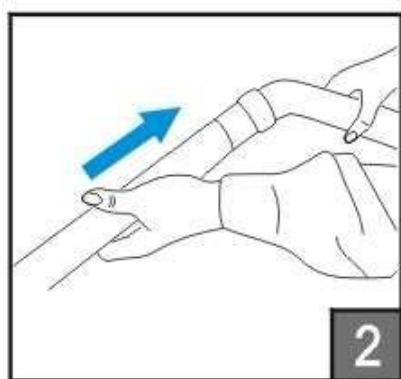
Құралды розеткадан ажыратып, келте құбырды шығарыңыз, батырмаға басу арқылы келте құбырдың түтігін ұяшықтан шығарыңыз.

(1-сурет).

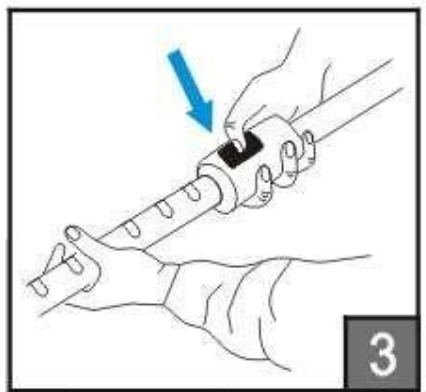


1- сурет.

с. Түтіктің ұшын телескоптық түтіктің қозғалмайтын бөлігіне кіргізіңіз. (2-

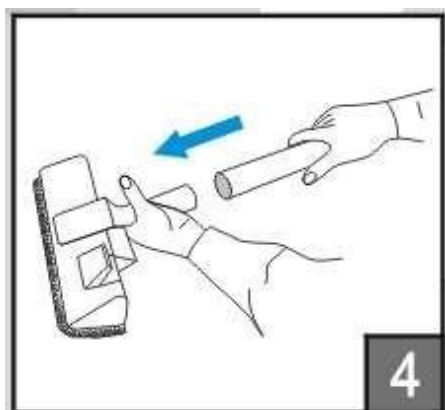


д. Телескоптық түтіктің қозғалмайтын бөлігіндегі пластик бекіткішті алдыға қарай (өзіңізден) тартып, оның қозғалатын бөлігін қажетті ұзындыққа шығарыңыз. Телескоптық түтіктің ұзындығын реттіңіз (3 сурет).



е. Телескоптық түтіктің қозғалатын бөлігіне қажетті қондырманы кигізіңіз («еден/кілем»

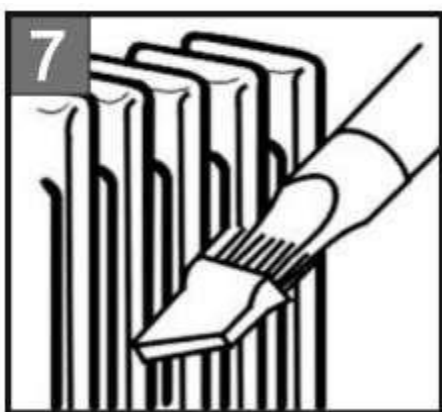
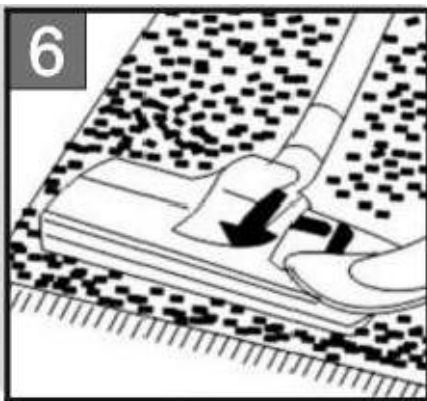
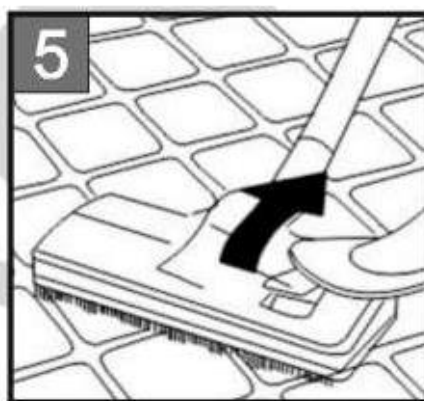
үлкен қылшақ немесе «жиһаз/қуыс» біріктірілген қондырманы). (4-сурет).



Кілемді, тақта, ағаш жабының тазартуға арналған қондырманы дайындау: Беті қатты жабындар – қылшақты шығарыңыз (5- сурет). Кілем беті – қылшақты шығармаңыз (6- сурет).

Перде, жиһаз жабыны мен тазалауға қиын жерлерді тазарту үшін қолданылады.(7- сурет).

біріктірілген қондырма



ҚОЛДАНУ

1.Сымды қажетті ұзындыққа шығарыңыз, батырманың 13 көмегімен артық бөлікті ораңыз. Желілік сымды сары белгіден артық шығармаңыз, ол шығарылатын сымның соңғы бөлігінің жақындауын хабарлайды. Қызыл белгі шығарылатын сымның соңы екендігін білдіреді.

2.Құралды желіге жалғастырып қосыңыз.

Назар аударңыз!

Құралды желіге қоспас бұрын оның техникалық сипаттамалары («Техникалық сипаттамалар» бөлімін қараңыз) желі параметрлеріне сәйкес екендігін тексеріңіз.

3.Құралды қосу үшін шаңсорғыштың корпусындағы ІСКЕ ҚОСУ/СӨНДІРУ (12) батырмасына басыңыз.

Сору күшін реттеу

4.Сіз шаңсорғыштың сору күшін түтіктің тұтқасында (8) орналасқан ауа ағының реттеуіштің көмегімен реттей аласыз. Нәзік материалдар үшін минималды сору күшін қолдануға кеңес беріледі, ол үшін реттеуіштің жапқышын барынша ашыңыз. Матрас, жиһаз жабыны мен кілемді тазарту барысында реттеуіштің жапқышын орта қалыпқа орнатыңыз. Реттеуіштің жапқышы жабық күйінде тақта, ағаш және өге де қатты жабындар тазартылады.

Сору күшін тазарту үдерісі барысында ауыстыруға болады.

5.Жұмысты аяқтап болған соң құралды оның корпусындағы ІСКЕ ҚОСУ/СӨНДІРУ (12) батырмасына басу арқылы сөндіріңіз, содан соң шаңсорғышты желіден ажыратыңыз. Сымды орау үшін автоматты түрде орау (13) батырмасына бір қолмен басыңыз да, екінші қолыңызбен сымды қабылданатын құрылғыға біркелкі бағыттаңыз.

ШАҢДЫ ЖИНАУДЫҢ ЦИКЛОНДЫҚ ЖҮЙЕСІ

Циклондық жүйе шаңды жинауға арналған қаптың болуын талап етпейді. Шаң бөліктері ауа ағыны арқалы шаң жинауышқа сорылады. Ауа шаң шинауыштың шығысында орналасқан қорғаныс НЕРАСүзгіші арқылы тазаланады.

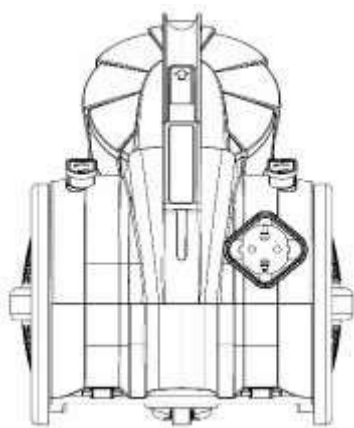


Шаңсорғышты ешқашан сүзгішсіз, сондай-ақ бүлінген немесе тазартылмаған сүзгіш орнатылған күйінде пайдаланбаңыз. Әйтпесе шаң тікелей моторға өтіп, құрылғының бүлінуіне әкеп соғады.

8. ТАЗАРТУ ЖӘНЕ САҚТАУ

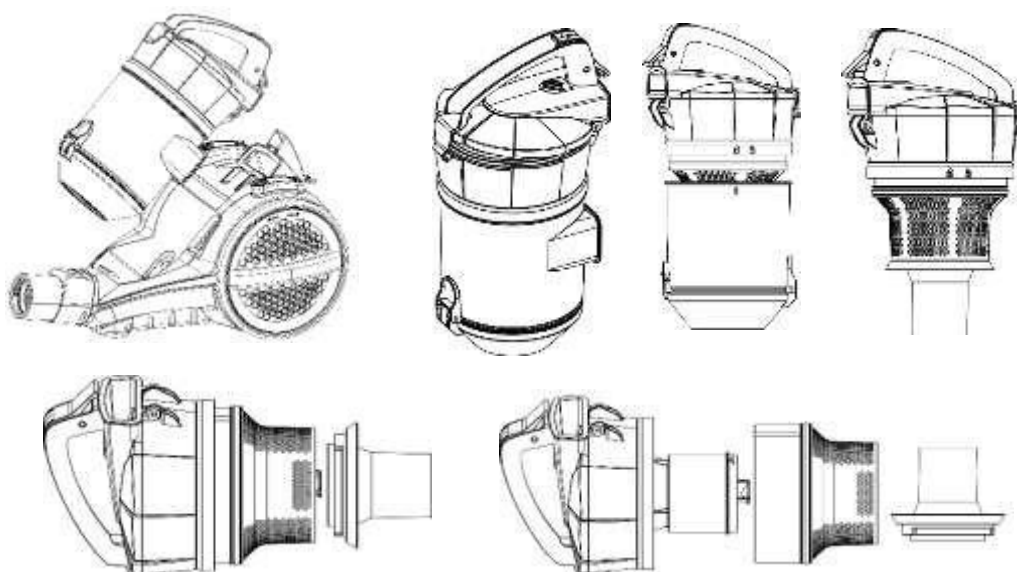
Шаң жинауышты тазарту.

1. Құралды сөндіріп, сымды розеткадан ажыратыңыз. Сымнан емес, штепсельді ашадан ұстаңыз.
2. Шаң жинауышты тазарту жүйесімен бірге шығарыңыз, ол үшін блокка қою батырмасына басыңыз да, контейнерді тұтқасынан ұстай өзіңізге қарай тартыңыз (8 -сурет).



8-сурет.

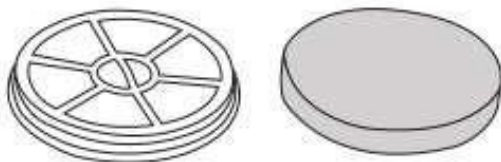
3. Контейнерді тұтқасынан ұстай оның төменгі қақпағын төмен қарата қоқыс жәшігінің үстінен ұстаңыз. Оны ашу және тазарту үшін контейнердің төменгі қақпағы батырмасына басыңыз. Шаңнан тазартып болған соң төменгі қақпақты жабыңыз. Контейнердің корпусын ұстай қақпақты сағат тіліне қарсы бұрап, сүзгілеу жүйесімен бірге шығарыңыз. Контейнерден қалған шаңды шығарыңыз (9- сурет).



9- сурет.

4. Контейнерді тазалап болған соң сүзгілеу жүйесінен қақпақты ажыратыңыз, ол үшін қақпақты тұтқасынан ұстай төменгі жақтан кең қонышты корпусқа қарағанда сағат тіліне қарсы бұрып, оны шешіңіз. Сүзгілейтін элемент корпусын шаң жинауыш-сеператордан ажыратыңыз, шаң жинауыш пен контейнерді салқын ағын судың астында жуыңыз, құрғата сүртіңіз немесе толықтай құрғатыңыз (9 -сурет).
5. Сүзгілейтін элемент корпусы қақпағының ілмегін шешіңіз, қақпақты ашыңыз, сүзгіштерді шығарыңыз, оларды жылы суда жуыңыз, желдетілетін орында құрғатыңыз.

Шаң жинауыштың сүзгіші



Поролонды сүзгіш

Назар аударыңыз!

Шаңсорғыштың бөліктерін ыдыс жуғыш немесе кір жуғыш машинасында жумаңыз.

6.Поролонды сүзгішті шаң жинауыштың сүзгішіне кіргізіп, қақпақты жаба сүзгілейтін элемент корпусына орнатыңыз.

7.Сүзгіштері бар сүзгілейтін элемент корпусын шаң жинауыш-сепараторға орнатыңыз. Сүзгіш жүйесін контейнердің қақпағымен кері әрекеттерді орындай жинаңыз.

8.Сүзгіш жүйесі бар қақпақты контейнерге жалғаңыз, ол үшін контейнердегі нұсқар мен қақпақтағы ашық тұрған құлып белгісін біріктіріңіз, сондай-ақ қақпақты сағат тілімен соңына дейін бұраңыз, осы сәтте жабық тұрған құлып белгісін нұсқармен біріктіріңіз. Контейнерді корпусқа сыртыл дыбысы естілмейінше бекітіп орнатыңыз. Құрал пайдалануға дайын.

9.Егер сору қуаты төмендеп, бірақ контейнер шаңмен толмаса, контейнерді ашыңыз да, сүзгіш қалқаның ештеңе бітпеуін тексеріңіз. Бітеу анықталса, құрылғыны тазартуды өтінеміз.

Ауа шығаратын HEPA – сүзгішті тазарту

Атмосфераға ауа түспес бұрын ол құралдың дөңгелегінде орналасқан ауа шығаратын HEPA

–сүзгіш арқылы соңғы тазарту үдерісінен өтеді. Бұл сүзгішті

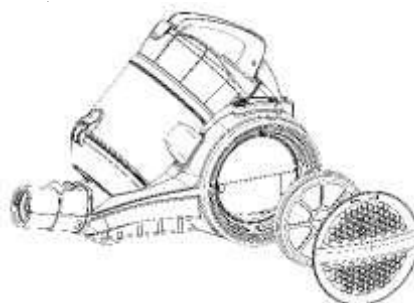
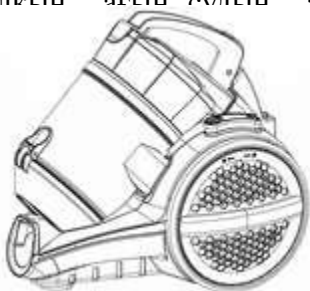
келесі жолмен тазарту қажет: 1.Құрылғыны электрмен қоректендіруден сөндіріңіз. Сымнан емес, шепсельді ашадан ұстай ғана тартыңыз.

2. Дөңгелек қақпағын (10-сурет) сағат тіліне қарсы сыртыл дыбысы естілмейінше бұраңыз, қақпақты шешіп, сүзгішті шығарыңыз.

3. Сүзгішті сабын ағын суымен астында жуыңыз. алдарын
пайдалан

4. Сүзгішті (да 24 сағат ішінде

5. Ауа шын орнатыңыз (неі
дөңгелект үшін оны орнына
қарата ор імен сыртыл дыб
рыңыз),
жоғары
сурет).



10-сурет.

Сақтау жөніндегі шарт

Электрлі құралдар қоршаған ауа температурасы плюс 40°C -тан аспайтын, салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды және электрлі құралдар материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шаңның болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сақталуы тиіс.

Құралды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Құралдың арқы жағында орналасқан қондырмасы бар түтікті бекітуге жазықтық күйінде сақтауға арналған саңылауы бар.

9.ТАСЫМАЛДАУ ЖӨНІНДЕГІ ШАРТ

Электрлі құралдарды нақты бір көлік түрінде әрекет ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды. Құралды тасымалдау барысында түпнұсқалық зауыттық ораманы пайдаланыңыз.

Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның түсуінен, агрессивті ортадан сақтау қажет.

10.Тауарды өткізу

Тауарды өткізу ережелері белгіленген емес.

11.АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕСТІРУ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ

Бұл кестеде құралды пайдалану барысында туындауы мүмкін, кең таралған мәселелер келтірілген. Егер өздігіңізден ақауды жоя алмасаңыз, тұтынушыларды қолдау орталығына немесе авторланған қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Ақаудың пайда болуы	Пайда болу себебі	Жою тәсілдері
Құрал қосылмайды	Қоректендіру жоқ	Қоректендіру сымының электр желісіне қосылу беріктігін тексеріңіз.
Сору қуаты жеткіліксіз немесе жұмыс барысында төмендейді	Шаң жинауыш, сүзгіш, түтік немесе қондырма бітелген	Шаң жинауыш пен сүзгіштерді тазартыңыз немесе ауыстырыңыз. Қондырма мен түтікті тексеріп, бітеу анықталса, тазартыңыз.
Жұмыс барысында электрлі токтан айырылу байқалады және қондырма корпусына шаң жиналады	Бөлмежайдағы ауаның төмен ылғалдығы салдарынан статикалық электр пайда болды	Бөлмежайдағы ауаны ылғалдандыру бойынша шараларды орындаңыз. Статикалық зарядтан арылу үшін жиі түрде қондырманы металл заттарға жақындатыңыз.
Жұмыс барысында құрал кенеттен сөнеді	Мотордың қызуы салдарынан қорғаныс құрылғысы іске қосылды	Қызып кетудің мүмкін себептерін жойыңыз (шаң жинауыштың, сүзгіштің,

		түтіктер мен қондырмалардың бітелуі). Құралды қайта қоспас бұрын оның кем дегенде 30 минут уақыт сууын күтіңіз.
Сым толық оралмайды	Сым қатты бұралып кеткен, тазартылмаған немесе дұрыс оралмаған	Сымды толықтай шығарыңыз да, ылғалды матамен сүртіп шығыңыз, құрғатып, біркелкі қайта ораңыз.

Назар аударыңыз! Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоятын ресми пунктке өткізіңіз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

12. ҚАЛДЫҚТАРДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ЖӨНІНДЕГІ ТАЛАПТАР

Бұйымды кәдеге жарату барысында пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативті құжаттар, соның ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық ережелер мен нормаларға 2.1.7.1322-03 сәйкес кәдеге жарату үшін міндетті түрде жиналуы тиіс.

13. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Кернеуі: 220-240 В. Жиілігі: ~50 Гц.

Максималды қуаттылығы: 1800 Вт.

Шаң жинайтын контейнердің тиімді көлемі: 2л. Қорғаныс жіктелімі – 2.

Ескертпе: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашылық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

14. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Құрал РФ нормативті құжаттарына сәйкестікке сертифициатталған.



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 3 жыл Кепілдік мерзімі: сатып алған күннен бастап 1 жыл

Өндеп шығарылған мерзімі: кұралдың техникалық заттаңбасында көрсетілген

Өндіруші:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД

1801 Блогі, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Ресей Федерация мен Кеден Одағына мүше мемлекеттерде өндірушінің импорттаушысы және уәкілетті

өкілі:

"Поларис Инт" ЖШҚ, 105005, Мәскеу қаласы, 2-ші Бауманская көшесі., 7-үй, 5-ші тұрғын үй құрылысы, 26-ші бөлме.

Бірыңғай анықтамалық қызметінің телефон нөмірі: 8-800-700-11-78

15.КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: тұрмыстық электрлі шаңсорғыш **Моделі** PVC 1820G / PVC 1821WR

Бұл кепілдік бұйымды сатып алу фактісін растайтын күннен бастап 12 ай бойына әрекетте болады және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ Заңына сәйкес бұйымның кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді.

1.Өндірушінің кепілдік міндеттемесі «POLARIS» сауда таңбасымен шығарылатын және уәкілетті сатушылардан сатып алған барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды

(сатып алған жеріне қарамастан) таралады.

2.Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды қатаң сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.

3.Бұл кепілдік тауарды тұтынушыға беруден кейін, келесі жәйттердің нәтижесінде туындаған кемшіліктерге таралмайды, егер де:

- Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың, сұйықтықтың, өнімдердің және құрт-құмырсқа немесе шыбын-шіркей секілді жәндіктердің бұйымның ішіне түсіп кетуі және олардың

өмірлік белсенділігінің өнімдері бұйымның ішінде болса, яғни микроорганизмдердің, жәндіктердің тіршілік әрекеті салдарынан нәтижесінде туындаған ақау үшін таралмайды;

- Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес пайдаланғанда, оны дұрыс пайдаланбағанда, сондай-ақ, бұйымды осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулықта берілген техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;

- Бұйымды қолдануға арналмаған мақсаттарда пайдаланған жағдайда;

- Құрылғыны қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сыртқы өзгерістер байқалса, сондай-ақ, құрылғының функционалдық қасиетіне әсер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: құралдың ішкі және сыртқы қабатының механикалық бүлінуі (металдың ішіне майысу, сызаттың түсуі, сыртқы түс түрінің өзгеруі не тіпті жоғалуы немесе қажалып бүлінуі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-

- Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу, бөлшектері және шам, батареялар, қоқыс жинауға арналған құрылғының жабыны бүлінген жерлерінде тоттанудың салдарынан металлдың бұзылуы, яғни металдың сыйымдылықтар, белдіктер, қылшақтар, қорғаныс экрандары тозған жағдайда, сондай-ақ басқа бетінде тотқа қарсы жабыны жоқ және жабыны бар жерлерінде коррозияның орын алуы салдарынан бұйымдарды, олардың пайдалану мерзімі шектеулі болған жағдайда; зақымдалған болса;

- Авторизацияланған (уәкілетті) сервистік қызмет көрсету орталықтар болып табылмайтын*, тұлғала немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуін жүргізген жағдайда; р

- Тасымалдау кезінде бұйымға қандай да зақым келтірілген болса, оны дұрыс емес пайдалану салдарынан туындаған ақау үшін, сондай-ақ бұйымның құрылымында қарастырылмаған модификациялау (яғни құрылғының түрін өзгерту, түрлендіру) әрекетіне байланысты, немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізудің нәтижесінде туындаған ақау үшін таралмайды;

4. Өндіруші төмендегі жағдайларда кепілді міндеттемелерді көтермейді, егер бұйымның бетінде техникалық төлқұжатты сәйкестендіру тақтайшасы жоқ болса, немесе оның техникалық төлқұжатты сәйкестендіру тақтайшасында берілген техникалық деректері жойылған, жойылып кетірген немесе түзетілген болса өндірушінің осы салдардың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

5. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

Назар аударыңыз!! Өндіруші тұтынушының (сатып алушының) немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе ұқыпсыз әрекеттерінің және бұйымды орнату/пайдалану шарттары мен ережелерін сақтамау салдарынан адамдарға, үй жануарларға, қоршаған ортаға немесе мүлікке POLARIS бұйымның зақымдалуынан

тікелей немесе жанама себеп болатын кез келген ықтимал зиян келтірілгені үшін жауапкершілік көтермейді.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапасын тексеру, кепілдік және кепілдіктен кейінгі жөндеу жұмыстарына қатысты барлық мәселелері бойынша Авторизацияланған (уәкілетті) POLARIS сервистік қызмет көрсету орталығына немесе Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға - Уәкілетті POLARIS дилеріне хабарласыңыз.

POLARIS бұйымдарына кепілдік жөндеу жұмыстарын тек Авторизацияланған (уәкілетті) POLARIS сервистік қызмет көрсету орталықтары жүзеге асырады.

* Авторизацияланған (уәкілетті) сервистік қызмет көрсету орталықтардың мекен-жайлары
Компания сайтында көре аласыз: www.polar.ru

Бұйымға кепілдік жөндеу жұмыстарын жүргізу немесе заңмен қарастырылған басқа да талаптарды орындау кезінде бұйымды сатып алу күнін растау үшін сатып алу құжаттарыңызды сақтауыңызға өтіне сұраймыз.

Мұндай құжаттары толтырылған POLARIS кепілдік талоны, кассалық чек немесе Сатушының түбіртегі, бұйымды сатып алу күні мен орнын растайтын басқа да құжаттар болуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін растайтын құжатты ұсынбаған кезде, кепілдік мерзімі бұйым өндіріліп шығарылған күннен бастап есептеледі.

Бұйымның өнделіп шығарылған күні бұйымның техникалық төлқұжатты сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген, ол бұйымның артқы қабырғасында орналасқан.

ған ақау үшін жауапты емес.

**Aspirator de uz
casnic POLARIS
Moddl PVC 1820G / PVC 1821WR**

Manual de utilizare

Vă mulțumim pentru alegerea produselor fabricate de marca POLARIS. Produsele noastre sunt elaborate în conformitate cu cerințele înalte față de calitate, funcționalitate și design. Suntem convinși că veți fi mulțumiți de achiziția noului produs al companiei noastre.

Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție prezentul manual, care conține informații importante referitoare la siguranța dvs., precum și recomandările pentru utilizarea și îngrijirea corectă a acestuia.

Păstrați manualul împreună cu certificatul de garanție, bonul fiscal, dacă este posibil, cutia de carton și materialul interior de ambalare.

Cuprins

Informații generale.....	3
Instrucțiuni generale de siguranță	3
Instrucțiuni speciale de siguranță anume pentru acest aparat	4
Domeniul de utilizare.....	4
Descrierea aparatului.....	4
Echipament	5
Utilizare	6
Curățare și depozitare	9
Transport	11
Comercializare	11
Defecțiuni și metode de înlăturare a acestora	11
Cerințe cu privire la utilizare	12
Caracteristici tehnice	12
Informații privind certificarea	13
Obligații de garanție	14

1. Informații generale

Acest manual de utilizare este destinat familiarizării cu datele tehnice, structura, regulile de utilizare și depozitare a aspiratorului de uz casnic, de modelul PVC 1820G / PVC 1821WR POLARIS (denumit în continuare aspirator, aparat).

2. Instrucțiuni generale de siguranță

- ✓ Utilizarea aparatului trebuie efectuată în conformitate cu "Regulile de funcționare tehnică a instalațiilor electrice ale consumatorilor".
- ✓ Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Utilizarea prelungită a aparatului în scopuri comerciale poate duce la supraîncărcarea acestuia, în urma căreia poate fi deteriorat sau poate dăuna sănătății umane.
- ✓ Înainte de utilizare citiți cu atenție prezentul manual de utilizare și păstrați-l.
- ✓ Aparatul trebuie utilizat numai în scopul destinat în conformitate cu prezentul Manual.
- ✓ Prezentul aparat nu este conceput pentru a fi utilizat de persoane (inclusiv copii) cu abilități motorii, senzoriale sau mentale reduse, de persoane care nu au experiența și cunoștințele necesare utilizării aparatelor electrice cu excepția cazului în care li s-a făcut un instructaj corespunzător sau sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța acestora. Este necesar să monitorizați copiii pentru a-i împiedica să se joace cu aparatul.
- ✓ Inspectați aparatul de fiecare dată înainte de a-l porni. Dacă aparatul sau cablul de alimentare sunt deteriorate, nu conectați în nici un caz aparatul la priză.
- ✓ Nu utilizați aparatul după ce l-ați scăpat dacă există semne vizibile de deteriorare. Aparatul trebuie verificat de un tehnician calificat înainte de utilizare.
- ✓ Atenție! Nu utilizați aparatul lângă căzi, chiuvete sau alte recipiente umplute cu apă.
- ✓ Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă sau alte lichide.
- ✓ Conectați aparatul doar la o sursă de curent alternativ (~). Înainte de a porni, asigurați-vă că dispozitivul este proiectat pentru tensiunea utilizată în rețea.
- ✓ Orice pornire eronată vă va anula dreptul la deservire în contul garanției.
- ✓ Nu utilizați surse de alimentare non-standard sau dispozitive de conectare.
- ✓ Înainte de a conecta aparatul la rețea, asigurați-vă că acesta este în starea OFF.
- ✓ Nu utilizați aparatul în aer liber. Protejați aparatul de căldură, lumina directă a soarelui, loviturile de colțurile ascuțite, umezeală (nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid).
- ✓ Nu conectați cablul de alimentare în rețea cu mâinile ude.
- ✓ Deconectați întotdeauna aparatul de la rețea atunci când finisați utilizarea, curățarea sau în caz de deteriorare.
- ✓ Nu lăsați aparatul nesupravegheat. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.
- ✓ Nu se interzice transportarea dispozitivului, ținând-l de cablul de alimentare. De asemenea, nu deconectați aparatul de la rețea, ținându-l de cablul de alimentare. Când doriți să deconectați aparatul din rețea, țineți de ștecher, fără a atinge știfturile conductive.

- ✓ Cablul poate fi înlocuit numai de specialiști calificați - angajați ai Centrului de deservire. Reparațiile necalificate reprezintă un pericol direct pentru utilizator.
- ✓ Nu efectuați reparația aparatului de sine stătător. Repararea, inspecția și ajustarea trebuie efectuate numai de specialiști calificați ai Centrului de deservire.
- ✓ Pentru repararea aparatului pot fi utilizate numai piese de schimb originale.

3. Instrucțiuni speciale de siguranță pentru acest aparat

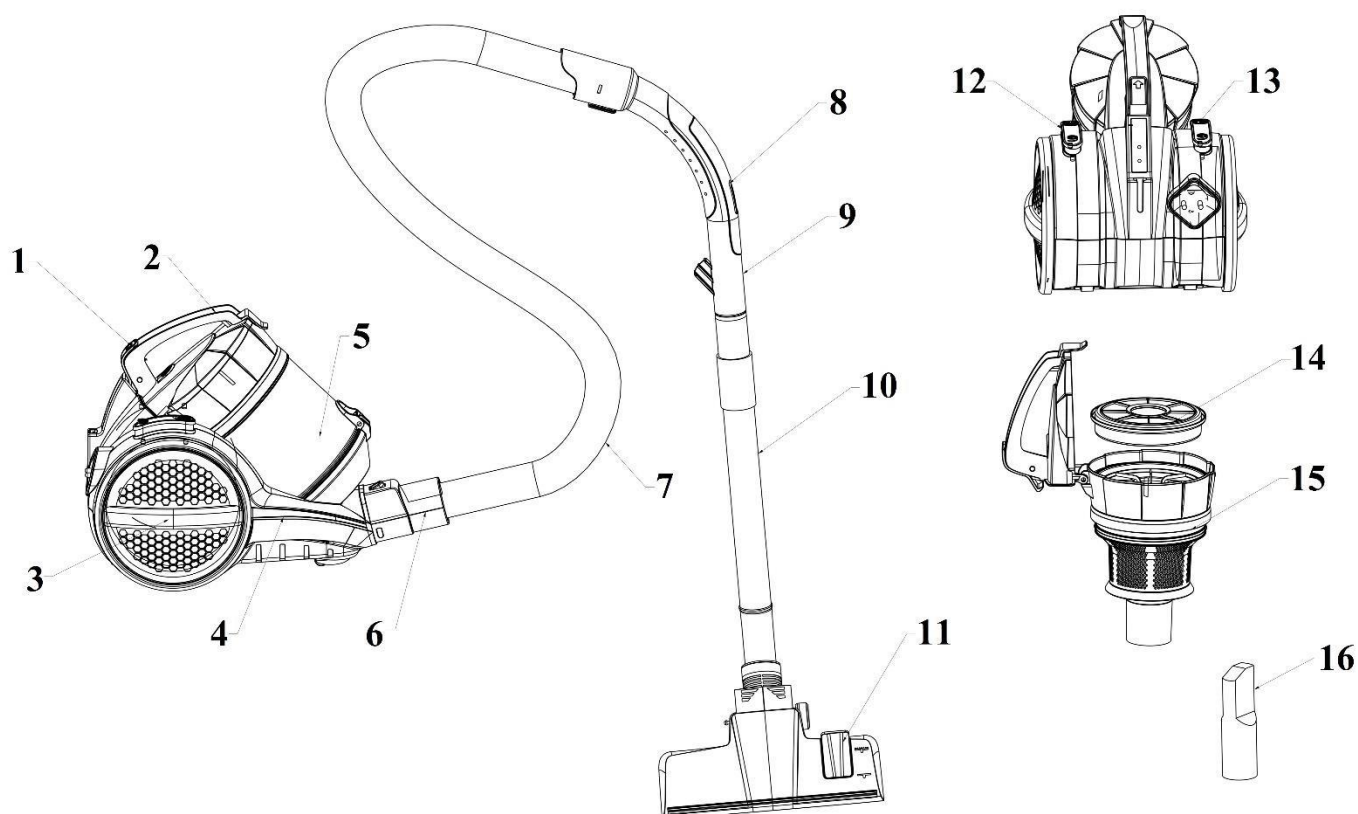
- ✓ În timpul lucrului aparatului, amplasați-l departe de aparatele de încălzire și alte aparate electrice.
- ✓ Este interzisă utilizarea aspiratorului fără colectorul de praf.
- ✓ Nu utilizați solvenți chimici pentru curățarea aspiratorului.
- ✓ Nu strângeți cu aspiratorul următoarele obiecte și materiale:
 - obiecte care ard: cenușă, cărbune, țigări etc.;
 - obiecte ascuțite: sticlă spartă, ace, pioaneze, clame etc.;
 - ➔ vopselele utilizate în imprimante sau mașini de copiat, deoarece este un amestec conductor de electricitate și nu este îndepărtat complet din filtru;
 - substanțe otrăvitoare, explozive și corozive;
 - azbest sau praf de azbest;
 - praf umed și murdărie;
 - apă și alte lichide.
 - Nu aspirați persoane și animale domestice.
- ✓ Utilizați numai accesoriile și piesele de schimb recomandate de producător.
- ✓ Nu trageți aspiratorul de furtunul flexibil. Verificați în mod regulat starea sa. Nu utilizați furtunul dacă acesta este deteriorat.
- ✓ Nu blocați ieșirea aerului din aspirator.
- ✓ Este interzisă instalarea unui aspirator pe margini și părți laterale ale carcasei. Aspiratorul ar trebui să fie întotdeauna în poziție orizontală, aveți grijă de stabilitatea aspiratorului pe scări.

4. Domeniul de utilizare

Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic în conformitate cu această Instrucțiune. Aparatul nu este destinat utilizării industriale și comerciale. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau neprevăzute în prezentul manual.

5. Descrierea aparatului

Aspiratorul PVC 1820G / PVC 1821WR este destinat pentru curățenia în spații casnice prin aspirația prafului și gunoi mic.



- 1. Buton de fixare a colectorului de praf
- 2. Mânerul colectorului de praf
- 3. Roți
- 4. Carcasă
- 5. Colector de praf
- 6. Duză de conexiune 7.
- 7. Furtun flexibil
- 8. Regulatorul fluxului de aer
- 9. Mânerul furtunului
- 10. Tub telescopic
- 11. Perie pentru podele și covoare
- 12. Butonul de pornire / oprire (ON / OFF)
- 13. Buton automat de rebobinare a cablului
- 14. Filtrul colectorului de praf
- 15. Carcasa filtrului
- 16. Duza pentru fisuri

6. ECHIPAMENT

- | | |
|-----------------------|--------|
| 1. Aspirator - 1 buc. | |
| 2. Furtun flexibil | 1 buc. |
| 3. Tub telescopic | 1 buc |

- | | |
|---------------------------------------|----------|
| 4. Perie pentru podele și covoare | 1 buc . |
| 5. Duză pentru fisuri | 1 buc. |
| 6. Instrucțiuni de utilizare | 1 buc. |
| 7. Certificat de garanție | - 1 buc. |
| 8. Ambalaj (pungă de plastic + cutie) | - 1 buc. |

7. EXPLOATARE

Deschideți cutia, scoateți cu grijă aparatul, eliberați-l de toate materialele de ambalare.

- **Conexiunea furtunului:**

Introduceți duza cu butonul în sus în orificiul de admisie până la clic.

- **Deconectarea furtunului:**

Scoateți duza, înainte de aceasta Deconectați aparatul din priză. Apăsând pe buton, extrageți duza furtunului din suport (Fig. 1)

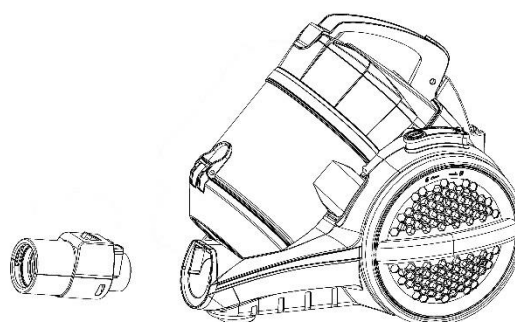
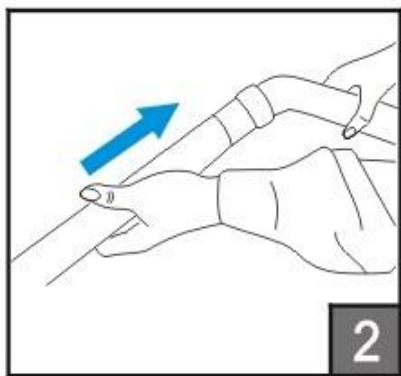
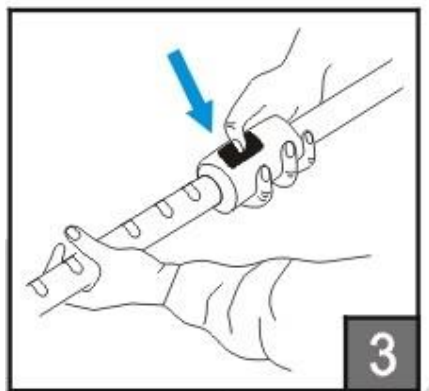


Fig. 1

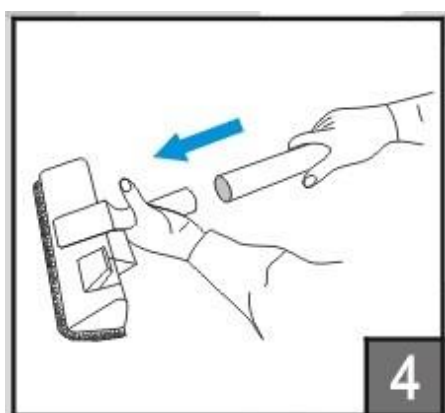
- **Introduceți vârful de prindere a furtunului în partea fixă a tubului telescopic. (Fig. 2)**



- **Împingeți înainte (de la sine) fixatorul din plastic pe partea fixă a tubului telescopic și scoateți-i partea extensibilă până la lungimea necesară. Reglați lungimea tubului telescopic. (Fig. 3)**



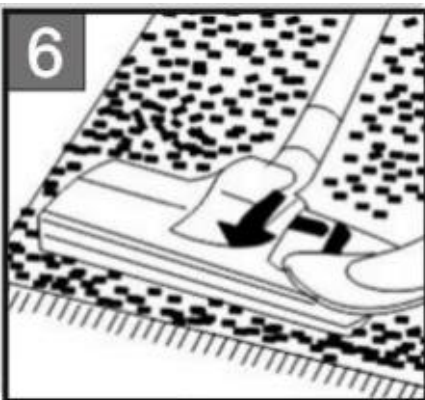
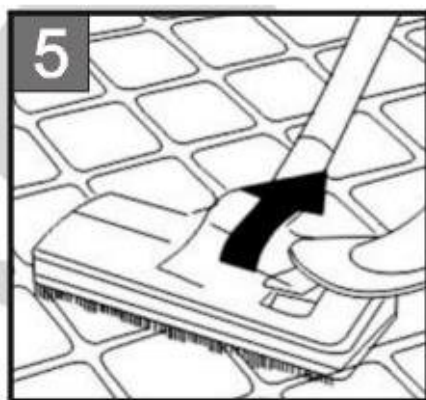
- Puneți duza necesară pe partea extensibilă a tubului telescopic (peria mare ”podea/covor” sau duza combinată ”mobilier/fisuri”). (Fig. 4)



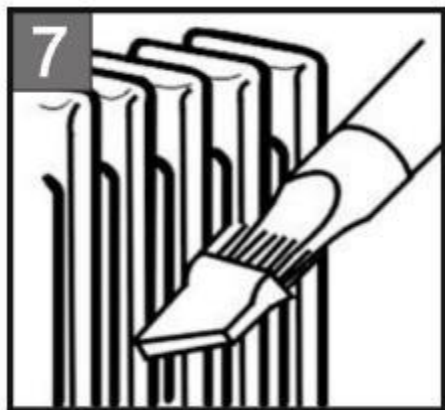
Pregătirea duzei pentru curățarea covoarelor, plăcilor, suprafețelor din lemn:

Pardoseli dure - perie extinsă (Fig. 5)

Covoare - peria nu este scoasă. (Fig. 6)



Duza combinată pentru curățarea perdelelor, tapițeriei mobilierului, locurilor greu accesibile. (Fig. 7)



APLICARE

1. Scoateți cablul de lungimea necesară, excesul îl rebobinați cu ajutorul butonului 13. Nu trageți cablul peste marcajul galben, care semnalează apropierea sfârșitului cablului. Semnul roșu indică sfârșitul cablului.
2. Conectați aparatul la rețea.

Atenție!

Înainte de a conecta instrumentul la rețea, verificați conformitatea caracteristicilor sale tehnice (consultați ”Specificații”) cu parametrii de rețea.

3. Pentru a porni aparatul, apăsați butonul ON/OFF (12) de pe carcasa aspiratorului.

Reglarea puterii de aspirare

4. Puteți regla puterea de aspirație a aspiratorului cu regulatorul debitului de aer situat pe mânerul furtunului (8). Pentru materiale delicate, se recomandă utilizarea forței minime de absorbție, pentru aceasta, maximal deschideți valva regulatorului. Când curățați saltelele, tapițeria și covoarele, puneți valva regulatorului în poziția de mijloc. Cu valva închisă a regulatorului, se curăță suprafețele din gresie, lemn și alte suprafețe rigide.

Puterea de aspirare poate fi modificată în procesul curățeniei.

5. La finalizare, opriți aspiratorul utilizând butonul ON/OFF (12) de pe carcasă, apoi deconectați aparatul din rețea. Pentru a rebobina cablul, apăsați butonul de rebobinare automată (13) cu o mână. Îndreptați cablul cu o altă mână, astfel încât acesta să fie introdus uniform în dispozitivul de recepție.

SISTEMUL CICLONIC DE COLECTARE A PRAFULUI

Sistemul ciclonic nu necesită pungă pentru colectarea prafului. Particulele de praf sunt absorbite în colectorul de praf prin debitul de aer. Aerul este curățat de filtrul HEPA protector, care este instalat la ieșirea din colectorul de praf.



Avertisment!

Nu utilizați niciodată aparatul fără filtre instalate, precum și cu filtre deteriorate sau contaminate. În caz contrar, praful va cădea în motor și va duce la deteriorarea aparatului.

8. CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

Curățarea colectorului de praf

1. Stingeți aparatul și deconectați cablul de la priză. Trageți numai de ștecher, și nu de cablu.
2. Îndepărtați colectorul de praf împreună cu sistemul de curățare apăsând butonul de blocare și trageți containerul către dvs., ținându-l de mâner. (Fig. 8)

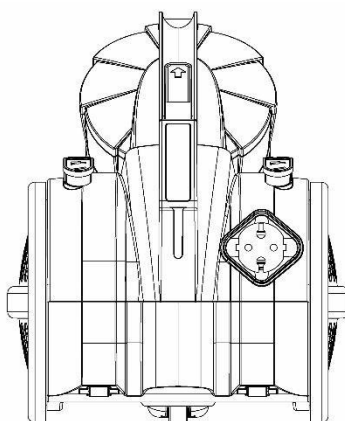


Fig. 8

3. Ținând containerul de mâner, poziționați-l deasupra tomberonului cu capacul inferior în jos. Apăsați butonul de pe capacul inferior al containerului pentru a deschide și a îndepărta praful. După îndepărtarea prafului, închideți capacul inferior. Ținând corpul recipientului, rotiți capacul în sens invers acelor de ceasornic și scoateți-l împreună cu sistemul de filtrare. Scuturați resturile de praf din container. (Fig. 9)

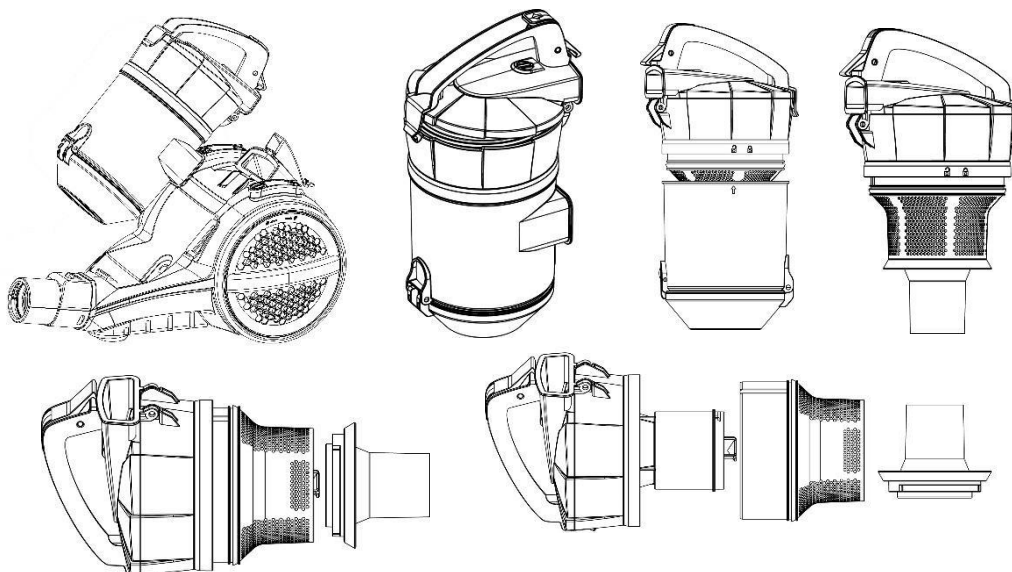
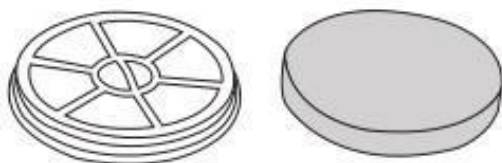


Fig. 9

4. După curățarea recipientului, desprindeți capacul de la sistemul de filtrare, pentru aceasta, ținând capacul de mâner, din partea de jos, întoarceți pâlnia în sens invers acelor de ceasornic față de carcasă și scoateți-l. Detașați carcasa elementului filtrant de separatorul-colector de praf, clătiți colectorul de praf și recipientul cu apă curentă rece și ștergeți-l sau uscați-l bine. (Fig. 9)
5. Eliberați zăvorul capacului carcasei elementului de filtrare, deschideți capacul, scoateți filtrele, clătiți-le în apă caldă, uscați-le într-un loc ventilat.

Filtrul colectorului de praf



Filtru din spumă de cauciuc

Atenție!

Nu spălați detaliile aspiratorului în aparatul de spălat vase sau mașina de spălat.

6. Introduceți filtrul din cauciuc de spumă în filtrul colectorului de praf și instalați-l în carcasa elementului de filtrare, închizând capacul.
7. ~~Instalați carcasa elementului de filtrare cu filtrele pe colectorul de praf.~~
Reasamblați sistemul de filtrare cu capacul recipientului în ordine inversă.
8. Atașați capacul asamblat cu sistemul de filtrare la recipient prin alinierea săgeții de pe recipient cu simbolul de blocare deschis pe capac și rotind capacul în sensul acelor de ceasornic până se oprește și se aliniază cu săgeata cu simbolul de blocare închis. Fixați recipientul pe carcasă până când face clic. Aparatul este gata de utilizare.

Dacă puterea de aspirație a căzut, iar containerul nu este încă plin, deschideți containerul și verificați dacă nu împiedică ceva ecranul filtrului. Vă rugăm să curățați aparatul în caz de detectare a obstrucției.

Curățarea filtrului HEPA de evacuare a aerului

Înainte de a intra în atmosferă, aerul este supus curățării finale cu filtrul HEPA de evacuare a aerului situat roata aparatului. Filtrul se va curăța după cum urmează:

1. Deconectați aparatul de la rețea. Trageți numai de ștecher, și nu de cablu.
2. Rotiți capacul roții (fig. 10) în sens invers acelor de ceasornic până auziți un clic, scoateți capacul și extrageți filtrul.
3. Clătiți filtrul sub jet de apă rece curgătoare. Nu folosiți săpun și detergenți!
4. Uscați filtrul la temperatura camerei timp de 24 de ore.
5. Înlocuiți filtrul de evacuare a aerului (sau înlocuiți-l cu unul nou) și închideți capacul roții împingându-l în poziția cu simbolul de blocare deschis în sus și rotindu-l în sensul acelor de ceasornic până când face clic (Figura 10).

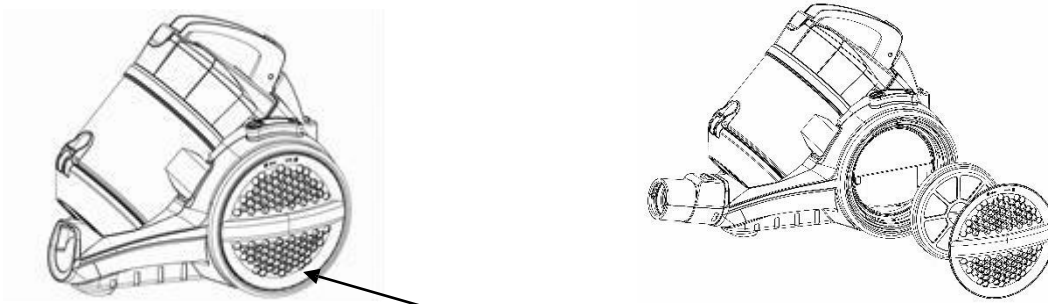


Fig. 10

Depozitare

Aparatele electrice sunt depozitate într-o încăpere închisă, uscată și curată, la o temperatură a mediului de cel mult 40°C, cu o umiditate relativă de 70% și absența prafului, vaporilor acizi și a altor vapori din mediu care afectează negativ materialele aparatelor electrice.

Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.

În partea din spate a aparatului este un slot pentru fixarea tubului cu duză în poziție verticală pentru depozitare.

9. Transport

Aparatele electrice sunt transportate cu toate tipurile de transport în conformitate cu regulile de transport de marfă aplicabile unui anumit tip de transport. Când transportați aparatul, utilizați ambalajul original din fabrică.

Transportul aparatelor trebuie să excludă posibilitatea expunerii directe la precipitații atmosferice și medii agresive.

10. COMERCIALIZARE

Regulile de comercializare nu sunt stabilite.

11. Defecțiuni și metode de înlăturare a acestora

Prezenta tabelă este destinată celor mai des întâlnite probleme, care apar în timpul utilizării aparatului. Dacă nu reușiți să înlăturați problemele apărute, contactați Centrul de asistență pentru consumatori sau la un centru de deservire autorizat.

Manifestarea defecțiunii	Cauza apariției	Metode de înlăturare
--------------------------	-----------------	----------------------

Aparatul nu se pornește	Lipsește alimentarea cu energie electrică	Verificați fiabilitatea conexiunii cablului de alimentare la rețeaua electrică
Puterea aspirației este insuficientă sau scăzută în timpul funcționării	S-a format o obstrucție în colectorul de praf, filtru, furtun sau duza	Curățați sau înlocuiți colectorul de praf și filtrele. Verificați și eliminați obstrucțiile din furtun și duză.
Descărcări electrice în timpul funcționării și lipirea prafului pe carcasa duzei	Electricitatea statică din cauza umidității scăzute în încăpere	Luați măsuri cu umidificarea aerului în încăpere. Regulat îndreptați duza la obiecte metalice pentru a elimina încărcările statice
Oprirea neașteptată a aparatului în timpul funcționării	Dispozitivul de siguranță a fost declanșat din cauza supraîncălzirii motorului.	Eliminați cauzele posibile de supraîncălzire (obstrucționarea colectorului de praf, filtrelor, furtunurilor și duzelor). Lăsați aparatul să se răcească cel puțin 30 de minute înainte de al porni din nou.
Cablul nu se rebobinează complet.	Cablul este răsucit, murdar sau rebobinat neuniform.	Trageți cablul până la capăt, ștergeți-l cu o cârpă umedă, uscați-l și rebobițați-l înapoi uniform.

Notă: La sfârșitul duratei de viață a aparatului electric, nu-l aruncați împreună cu deșeurile menajere comune, ci transferați-l într-un punct oficial de colectare pentru eliminarea lui ulterioară. În acest fel, veți ajuta la păstrarea mediului ambiant.

12. Cerințe privind utilizarea

Deșeurile generate în timpul reciclării produselor sunt supuse colectării obligatorii cu eliminarea ulterioară în conformitate cu procedura stabilită și în conformitate cu cerințele actuale și normele din documentația de reglementare a industriei, inclusiv în conformitate cu SanPiN 2.1.7.1322-03 "Cerințe igienice pentru plasarea și eliminarea deșeurilor de producție și a consumului".

13. Specificații tehnice

PVC 1820G / PVC 1821WR – aspirator electric de uz casnic de marca comercială POLARIS

Tensiune: 220-240 V

Frecvență: ~ 50 Hz

Puterea maximă: 1800W Volumul efectiv al recipientului de praf: 2L Clasa de protecție - 2

Notă: Datorită procesului continuu de modificări și îmbunătățiri, pot exista unele diferențe între manual și produs. Producătorul speră că utilizatorul va acorda atenție acestui lucru.

14. Informații privind certificarea

Produsele au trecut procedura de confirmare a conformității cu cerințele RT UV 004/2011 "Cu privire la siguranța echipamentelor de tensiune joasă", RT UV 020/2011 "Compatibilitatea electromagnetică a echipamentelor tehnice", RT UVEA 037/2016 "Cu privire la restricționarea utilizării substanțelor periculoase în articolele electronice și radio" și este marcat cu o singură marcă de circulație a produsului pe piața statelor membre ale Uniunii Vamale.

Puteți obține informații despre numărul certificatului/declarației de conformitate și perioada de valabilitate a acestuia la locul de cumpărare a produsului POLARIS sau de la un reprezentant autorizat al producătorului.



Durata de viață estimată a produsului:	3 ani
Termen de garanție:	12 luni de la data cumpărării
Data producerii:	este indicat pe plăcuța de identificare a aparatului

Producător:

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Importator: SRL Kontinent, Rusia, 115419, Moscova, strada Ordzhonikidze, 11, bloc 3,

Etajul 4 local / cameră 13.

Tel. +7 (495) 419-12-56

Reprezentant autorizat al producătorului în Federația Rusă și în statele membre ale Uniunii Vamale: Polaris Int SRL, Rusia, 105005, Moscova, str. Baumanskaya-2, nr. 7, clădirea 5, camera 26

Numărul de telefon al serviciului de informații unificat: 8-800-700-11-78

La fabrica:

SUZHOU PROVAC TECHNOLOGY CO., LTD

№38 Aigehao Road, Xiangcheng District, Suzhou, 215134, China

№38 Aigehao Road, Xiangcheng District, Suzhou, 215134, China

15. OBLIGAȚIA DE GARANȚIE

Articol: Aspirator electric de uz casnic

Model PVC 1820G / PVC 1821WR

Această garanție este valabilă 12 luni de la data confirmată de cumpărare a produsului și prevede

o deservire în contul garanției pentru articol în conformitate cu Legea FR "Privind protecția consumatorilor".

1. Garanția producătorului se aplică tuturor modelelor vândute de marca POLARIS și achiziționate de la distribuitorii autorizați ai producătorului în țările în care este furnizat serviciul de garanție (indiferent de locul de cumpărare).
2. Produsul trebuie utilizat în strictă conformitate cu manualul de utilizare și în conformitate cu normele și cerințele de siguranță.
3. Această garanție nu se aplică defectelor apărute după transferul bunurilor către consumator din cauza: efectelor chimice, mecanice sau de altă natură, pătrunderii de obiecte străine, lichide, insecte și deșeurilor acestora în interiorul produsului;
Exploatarea incorectă, care constă în utilizarea produsului în alt scop decât scopul stabilit, precum și instalarea și funcționarea produsului, încălcând cerințele din manualul de utilizare și regulile de siguranță; Folosirea produsului în scopuri pentru care nu a fost destinat;
Utilizare normală, precum și uzura naturală care nu afectează proprietățile funcționale: deteriorarea mecanică a suprafeței exterioare sau interioare (lovituri, zgârieturi, abraziuni), modificări naturale ale culorii metalului, inclusiv, apariția petelor irizate și întunecate, precum și coroziunea metalului în locuri de deteriorare a acoperirii și a zonelor neacoperite ale metalului;
Uzura pieselor de finisare, a lămpilor, a bateriilor, a ecranelor de protecție, a acumulatorilor de resturi, a centurilor, a periilor și a altor piese cu o perioadă limitată de utilizare;
Reparării produsului efectuată de persoane sau organizații care nu sunt centre autorizate de deservire*;
Deteriorarea produsului în timpul transportului, utilizarea incorectă a acestuia, precum și în legătură cu modificările neintenționate ale designului produsului sau cu auto-repararea.
4. Producătorul nu-și asumă nicio obligație de garanție dacă placa produsului lipsește pe produs sau dacă datele din acesta au fost șterse sau corectate.
5. Această garanție este valabilă numai pentru produsele utilizate pentru nevoile personale ale gospodăriei și nu se aplică produselor care sunt utilizate în scopuri comerciale, industriale sau profesionale.

Atenție!! Producătorul nu este responsabil pentru orice posibilă vătămare, directă sau indirectă, cauzată de produsul POLARIS persoanelor, animalelor de companie, mediului înconjurător sau daunelor materiale dacă acest lucru apare ca urmare a nerespectării regulilor sau condițiilor de utilizare și instalare produsului, acțiuni deliberate sau neglijențe ale consumatorului sau ale terților.

Pentru toate întrebările legate de mentenanța, controlul calității, garanția și reparațiile post-garanție ale produselor POLARIS, vă rugăm să contactați cel mai apropiat centru autorizat de deservire POLARIS sau vânzătorul - dealer autorizat al companiei POLARIS

Numai centrele autorizate de servire POLARIS efectuează reparația produselor POLARIS în contul garanției.

* Adresele centrelor autorizate de deservire le puteți găsi pe site-ul web al companiei:

www.polar.ru

Pentru confirmarea datei de achiziție a articolului în cazul reparației în contul garanției sau prezentarea altor documente prevăzute de lege vă rugăm să păstrați documentele despre cumpărare.

Drept astfel de documente pot fi certificatul de garanție POLARIS completat, bonul de casă sau chitanță de la Vânzător, alte documente care confirmă data și locul cumpărării.

Dacă nu este furnizat un document care să confirme data achiziționării produsului, perioada de garanție este calculată de la data fabricării produsului.

Data fabricației este indicată pe plăcuța tehnică situată pe spatele produsului.